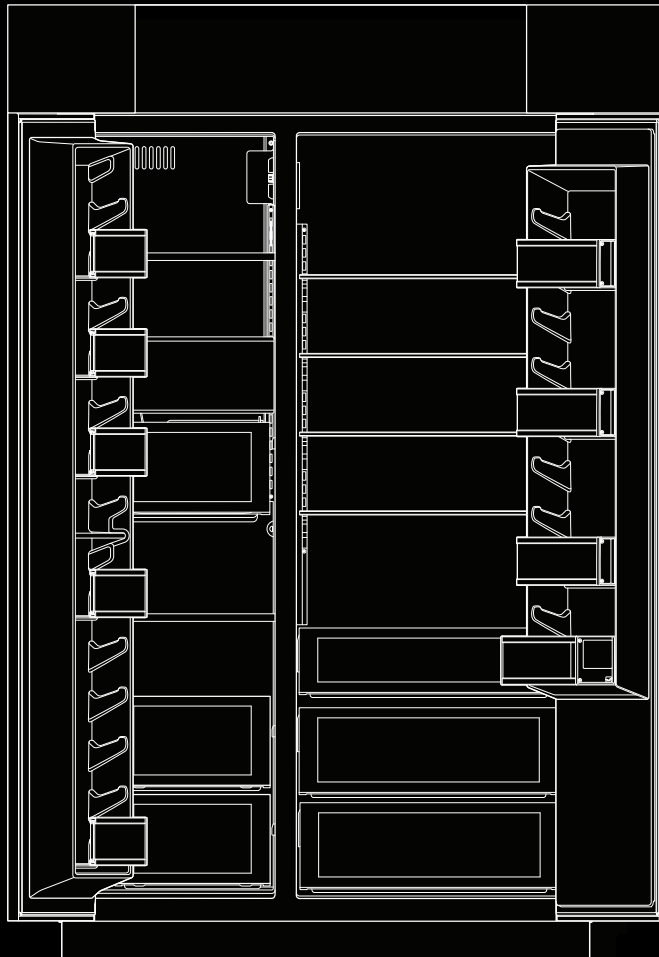


**USE AND CARE GUIDE**  
SIDE BY SIDE BUILT-IN REFRIGERATOR

**GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN**  
RÉFRIGÉRATEUR ENCASTRÉ CÔTE À CÔTE



**JENNAIR®**

# INTRODUCTION

## SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

**⚠ DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not use an extension cord.
- If power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Connect to potable water supply only.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels, and other residential-type environments; bed and breakfast-type environments; and catering and similar non-retail applications.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g., parts made at home using a 3D printer).
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Ice maker kit can be added to some models. See serial tag inside the food compartment of appliance for ice maker kit model information.
- A qualified service technician must install the water line and ice maker. See installation instructions supplied with ice maker kit for complete details.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# INTRODUCTION

## PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATOR

**WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

### **! WARNING**

#### **Suffocation Hazard**

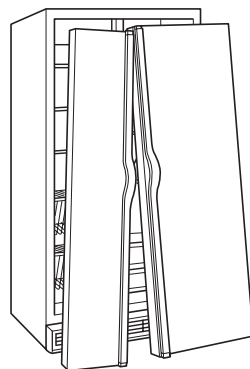
**Remove doors from your old refrigerator.**

**Failure to do so can result in death or brain damage.**

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

#### **Important information to know about disposal of refrigerants:**

Dispose of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.



# INTRODUCTION

## REGISTERING YOUR APPLIANCE

Gain access to our concierge-level Customer Support by registering your appliance. We make product registration simple and straightforward so you can start using your exclusive JennAir brand benefits today.

Registering your appliance allows you to:

- **Streamline your warranty service**  
If we have your appliance information, we can help you faster.
- **Protect your purchase**  
In case of an insurance loss—such as fire, flood, or theft—your product registration could serve as a proof of purchase.
- **Keep your family safe**  
We'll notify you in the rare case of a safety notification.

Start taking advantage of these benefits today by going online to register your appliance at [jennair.com/customer-care](http://jennair.com/customer-care).

## PRODUCT IDENTIFICATION

Your product identification, which includes the model and serial numbers, is listed on the product rating plate.

Recording this information below allows us to assist you more easily if your appliance should ever require service from one of our JennAir Authorized Service Providers.

**Model Number:**-----

**Serial Number:**-----

**Date of Installation:**-----

**Authorized Dealer:**-----

**Authorized Dealer Phone #:**-----

## TABLE OF CONTENTS

### INTRODUCTION

Safety .....	2
Proper Disposal Of Your Old Refrigerator .....	3
Registering Your Appliance .....	4
Product Identification .....	4
Product Features.....	5
Using The Controls.....	6

### GETTING STARTED

Remove The Packaging.....	10
Clean Before Using .....	10
Water Supply Requirements.....	10
Reverse Osmosis Water Supply.....	10
Water System Preparation .....	11
Water Filter Status Indicator .....	12
Refrigerator Use.....	12
Power On/Off Switch .....	12
Water and Ice Dispensers (on some models) .....	13

### CARE AND CLEANING

Ice Maker and Storage Bin (on some models - Accessory) .....	16
Clean the Ice Storage Bin.....	17
Water Filtration System.....	17
Refrigerator Shelves.....	18
Temperature Controlled Deli Drawer.....	18
Crisper and Covers .....	19
Freezer Shelf.....	19
Install Odor Absorber (on some models) ..	19
Freezer Basket.....	20
Door Bins .....	20
Cleaning .....	21
Lights.....	21
Power Interruptions .....	21

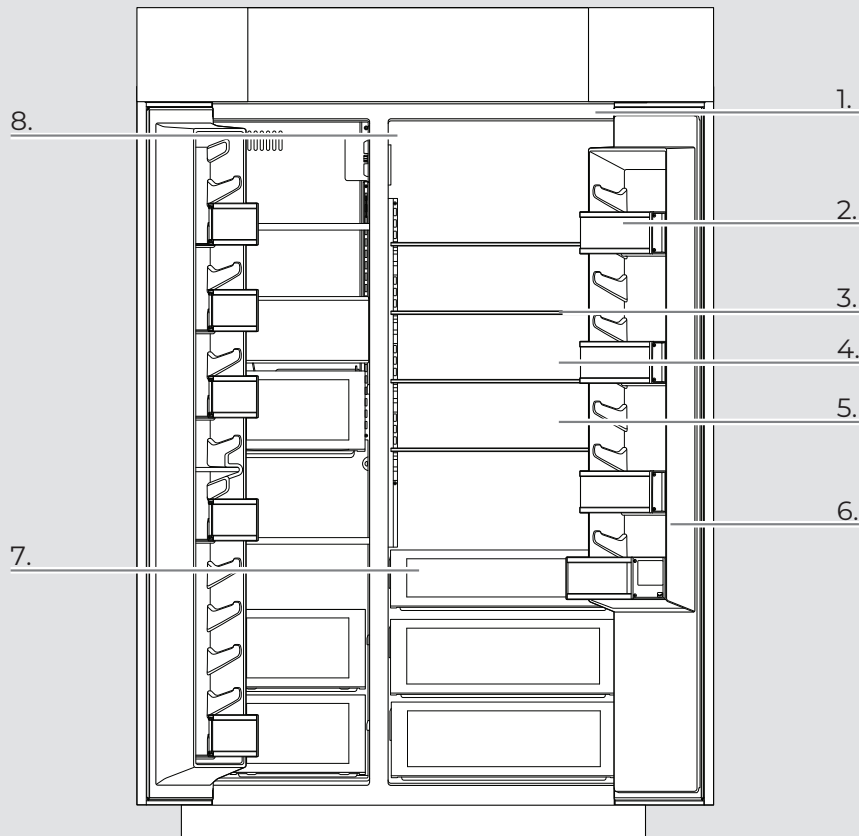
### TROUBLESHOOTING

Refrigerator Operation.....	22
Temperature And Moisture.....	23
Ice And Water.....	23

### ASSISTANCE

To Order Accessories.....	25
Performance Data Sheet.....	26

## PRODUCT FEATURES



**1. Fully Integrated and Flush Design with Articulating Hinge**  
Creates an integrated appearance with custom cabinetry without exposed hinges or trim pieces.

**2. Adjustable Door Bins with Metal Accents**  
Refrigerator and freezer door bins can be positioned to accommodate a variety of container sizes.

**3. Adjustable Elegance Shelving**  
Glass shelves, accented with brushed aluminum, make foods and beverages appear to float, allowing more light to fill the interior.

**4. Obsidian Interior**  
Satisfies consumer's desire to make a design statement with an exclusive color among luxury refrigerators on the market.

**5. Multi-Point LED Theater Lighting**  
Minimizes shadows and evenly distributes light throughout the refrigerator, crisper and freezer.

**6. 90°/110° Door Stop Lighting Position**  
Limits the opening angle of a refrigerator to either 90° or 110°.

**7. Soft, Auto-Close Crisper Drawers**  
Provide smooth operation by rolling open even when fully loaded, and feature an innovative auto-close design that pulls the drawer closed.

### Electronic Controls with LED Display

Allow independent control of refrigerator and freezer temperatures with an integrated design that is easy-to-clean and responds to touch for easy operation.

**8. Water Filter Indicator (On Some Models)**  
The water filter indicator, located on the control panel, will help you know when to change the water filter.

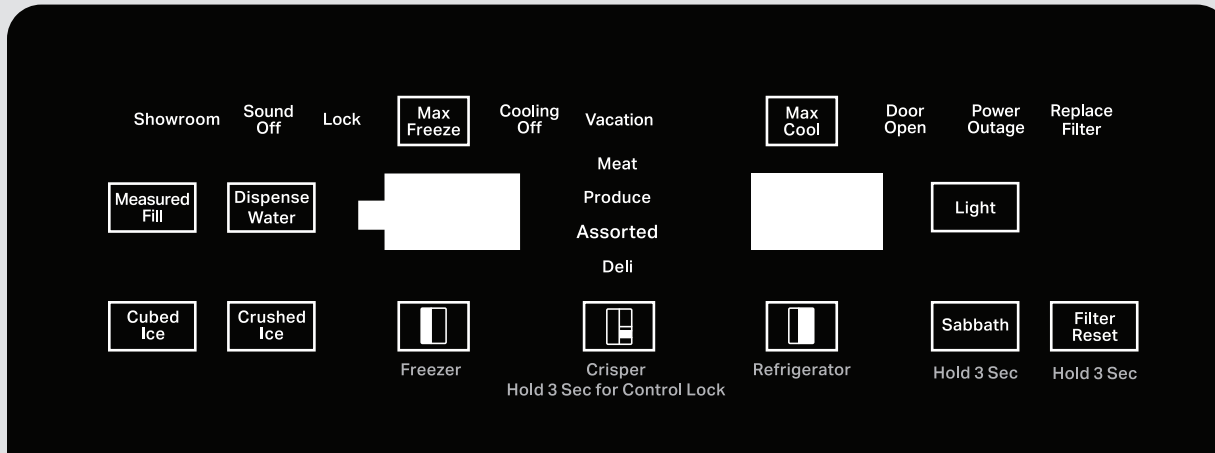
It is recommended that you replace the filter when "Replace Filter" is displayed or when water flow to your water dispenser and/or ice maker decreases noticeably. See "Changing the Water Filter" later in this section.

After changing the water filter, press and hold FILTER RESET for 3 seconds until the "Replace Filter" indicator light disappears.

# INTRODUCTION

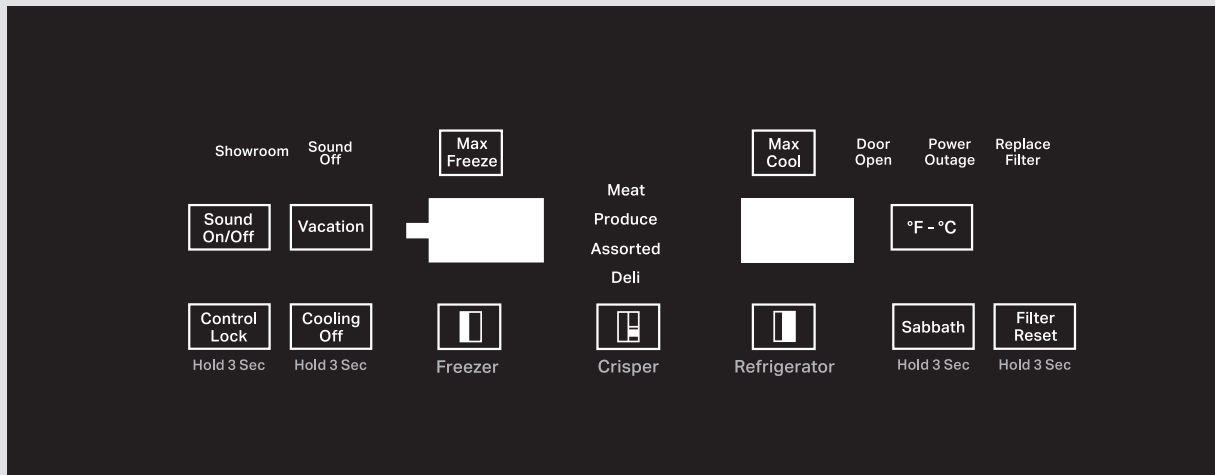
## EXTERNAL USER CONTROLS

### Exterior Door Location



## INTERNAL USER CONTROLS

### Crisper Drawer Location (Non-dispensing models only)



## USING THE CONTROLS

### IMPORTANT:

- The refrigerator control adjusts the refrigerator compartment temperature. The freezer control adjusts the freezer compartment temperature.
- Wait 24 hours after you turn on the refrigerator before you put food into it. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.  
**NOTE:** Adjusting the refrigerator and freezer controls to a lower (colder) setting will not cool the compartments any faster.
- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.
- The preset settings should be correct for normal household usage. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- The actual temperature may differ from the display when a door is open for an extended period of time.

**NOTE:** The factory recommended set points are 0°F (-18°C) for the freezer and 37°F (3°C) for the refrigerator.

# INTRODUCTION

## 1. Turning Refrigerator On and Viewing Set Points

Your refrigerator and freezer will not cool when cooling is turned off. Follow the directions specific to your model.

### TURN ON - DISPENSER MODEL

- Press and hold Max Freeze and Max Cool buttons at the same time for 3 seconds.
- Cooling Off icon blinks twice and remains on.

### TURN ON - NON-DISPENSING MODEL

- Press and hold Cooling Off button for 3 seconds.
- Cooling Off icon blinks twice and remains on.

#### NOTE:

- The Cooling ON/OFF touch pad on the control panel shuts down refrigerator functions such as cooling, lighting, fans and compressors. To turn the power off completely, use the power ON/OFF switch located behind the top grille. See “Power On/Off Switch.”

## 2. Setting the Temperature F°/C°

Pressing the Freezer or Refrigerator picture button once will decrease the temperature (1°C, 2°F).

### DISPENSING MODELS

Press and hold the Max Cool and Crisper buttons at the same time for 3 seconds to change between Celsius and Fahrenheit.

### NON-DISPENSING MODELS

Press F°-C° button to change between Celsius and Fahrenheit. When activated, the selected temperature option displays. When deactivated, the LED is Off.

## 3. Adjusting Controls

The following applies to both the refrigerator temperature button and freezer temperature button.

- Pressing the Freezer or Refrigerator picture button once will decrease the temperature (1°C, 2°F).
- Once the temp setting reaches the lowest temperature allowed for that zone, the next button press will change the temperature to the highest temperature allowed for that zone (looping).

**NOTE:** The Refrigerator temperature range will be from 33°F to 43°F (1°C to 6°C), with the factory default temperature being 37°F (3°C).

The Freezer temperature range will be from -8°F to 5°F (-22°C to -15°C), with the factory default temperature being 0°F (-18°C).

CONDITION/REASON:	TEMPERATURE ADJUSTMENT:
REFRIGERATOR too cold	REFRIGERATOR Control 1° higher
REFRIGERATOR too warm	REFRIGERATOR Control 1° lower
FREEZER too cold	FREEZER Control 1° higher
FREEZER too warm/ too little ice	FREEZER Control 1° lower

## 4. Water Filter Indicator and Reset

See “Water Filter Indicator” section.

## 5. Max Cool/Max Freeze

The Max Cool feature assists with periods of high refrigerator use, full grocery loads, or temporarily warm room temperature.

- Press Max Cool to set the freezer and refrigerator to the lowest temperature settings. Press Max Cool again to return to the normal refrigerator set point.

**NOTE:** The Max Cool feature will shut off automatically in approximately 12 hours.

- While Max Cool is ON, changing the refrigerator temperature will deactivate Max Cool.
- While Max Cool is ON, activating Vacation Mode will deactivate Max Cool.

The Max Freeze feature assists with temporary periods of heavy ice use by increasing ice production.

- Press Max Freeze to set the freezer to the lowest temperature setting. Press the Max Freeze feature touch pad again to return to the normal freezer set point.

**NOTE:** The Max Freeze feature will shut off automatically in approximately 48 hours.

- While Max Freeze is ON, changing the freezer temperature will deactivate Max Freeze.

## 6. Alarm Functions

### Door Open

The Door Ajar Alarm feature sounds an alarm when the refrigerator or freezer door is open for 5 minutes and the product cooling is turned on. The alarm will repeat every 2 minutes. Close both doors to turn it off. The feature then resets and will reactivate when either door is left open again for 5 minutes.

### Power Outage

The power outage indicator lets you know if the power supply to the refrigerator has been cut off and the freezer temperature has risen to 18°F (-8°C) or higher. When power has been restored, the button repeatedly flashes and the red Power Outage icon appears. When the indicator is on, all other control and dispenser functions are disabled until you confirm that you are aware of the power outage.

Press any button to reset the display screen to its normal status.

## 7. Sabbath Mode

Your refrigerator is equipped with the Sabbath Mode feature, which is designed for those whose religious observances require turning off the lights and ice maker.

By selecting this feature;

- The temperature set points and Deli Pan settings remain unchanged.
- LEDs from the electronic controls will not display.
- The Sabbath button will be the only light displaying.
- Ice and Water will not dispense.
- No alarm will ring
- Interior lights will turn off.
- The product will not change its behavior by opening the door.

For most efficient refrigerator operation, it is recommended to exit Sabbath mode when it is no longer required.

To fully activate Sabbath Mode, you must follow the instructions below for the control panel.

**IMPORTANT:** If you do not activate Sabbath Mode in both ways listed below, some functions you wish to disable will remain active.

## CONTROL PANEL

In Sabbath Mode, the temperature set points remain unchanged and the interior lights turn off.

1. To turn ON the Sabbath Mode, Press the SABBATH button on the dispensing or internal controls and hold for 3 seconds.
2. Turn OFF Ice Maker (Refer to the “Ice Maker and Storage Bin” section for further instructions on how to turn the icemaker ON or OFF).
3. Press the SABBATH button again for 3 seconds to turn OFF Sabbath Mode. Turn Ice Maker back ON.

**NOTE:** If a power outage occurs while in Sabbath Mode the appliance will remain in Sabbath Mode when power returns.



## 8. Vacation Care

### VACATION

If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker, and is connected to the household water supply, turn off the water supply to the refrigerator. Property damage can occur if the water supply is not turned off.
3. If you have an automatic ice maker, turn off the ice maker.
  - Refer to the "Ice Maker and Storage Bin" section for further instructions on how to turn the icemaker ON or OFF.
4. Empty the ice bin.
5. Set Vacation Mode.

### FOR NON-DISPENSING UNITS:

1. Press Vacation button to turn ON and light displays. Press again to turn OFF.

### FOR DISPENSING UNITS:

1. To turn ON Vacation mode, Hold [max freeze] and [Freezer] button for 3 seconds, the Vacation indicator shows 100% bright and blinks twice and remains ON.
2. To turn OFF Vacation mode, Hold [max freeze] and [Freezer] button for 3 seconds, the vacation indicator blinks twice and remains OFF.

**NOTE:** Activating Vacation mode does not turn off the ice maker.

### IF YOU CHOOSE TO TURN OFF THE REFRIGERATOR BEFORE YOU LEAVE:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
  - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
  - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the Off (up) position or press the switch to Off, depending on your model.
3. Empty the ice bin.
4. Depending on your model, turn the Thermostat Control (or Refrigerator Control) to OFF. See "Using the Controls."
5. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
6. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

# GETTING STARTED

## REMOVE THE PACKAGING

### NOTE:

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see “Refrigerator Safety.”
- Dispose of/recycle all packaging materials.

## CLEAN BEFORE USING

After you remove all of the packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in “Refrigerator Care.”

### Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

## WATER SUPPLY REQUIREMENTS

Read all directions before you begin.

### IMPORTANT:

- When your refrigerator was installed, the water connection from the water source should have been connected to your refrigerator. If your refrigerator is not connected to a water source, see “Connect to Water Line” in the Installation Instructions. If you have any questions about your water connection, see “Troubleshooting” or call a licensed, qualified plumber.
- If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker Off. See “Ice Maker and Storage Bin.”
- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Connect to potable water supply only.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

### WATER PRESSURE

A cold water supply with water pressure between 30 psi and 120 psi (207 kPa and 827 kPa) is required to operate the water dispenser and ice maker. If you have questions about your water pressure, see “Troubleshooting” or call a licensed, qualified plumber.

**NOTE:** If the water pressure is less than what is required, the flow of water from the water dispenser could decrease or ice cubes could be hollow or irregular shaped. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

## REVERSE OSMOSIS WATER SUPPLY

**IMPORTANT:** The pressure of the water supply coming out of a reverse osmosis system going to the water inlet valve of the refrigerator needs to be between 30 psi and 120 psi (207 kPa and 827 kPa).

If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 psi (276 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than 40 psi (276 kPa):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.
- If your refrigerator has a water filter, it may further reduce the water pressure when used in conjunction with a reverse osmosis system. Remove the water filter. See “Water Filtration System.”

If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

# GETTING STARTED

## WATER SYSTEM PREPARATION

Please read before using the water system. Follow the directions specific to your model.

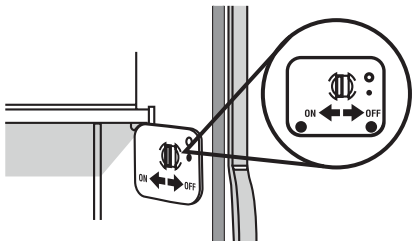
### STYLE 1 (DISPENSER MODELS)

**IMPORTANT:** After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, follow the steps below to make sure that the water system is properly cleaned. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

**NOTE:** If your model has a base grille filter system, make sure the base grille filter is properly installed and the cap is in the horizontal position.

1. Open the freezer door and turn off the ice maker. The On/ Off switch is located on the top right side of the freezer compartment. Move the switch to the OFF (right) setting as shown.



2. Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, and then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser lever (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 3 gallon (12 L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households.

**NOTE:** As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

3. Open the freezer door and turn on the ice maker. Move the switch to the ON (left) position.

#### NOTE:

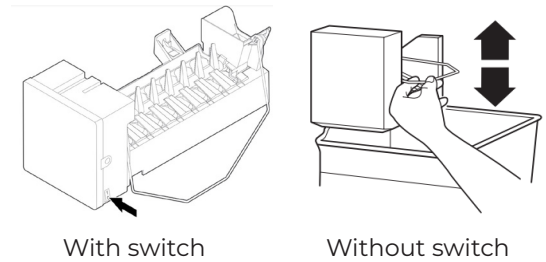
- Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
- Discard the first three batches of ice produced.
- Allow 3 days to completely fill ice container.

### STYLE 2 (NON-DISPENSER MODELS)

**IMPORTANT:** After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, fill and discard two full containers of ice to prepare the water filter for use, before using the ice.

**NOTE:** If your model has a base grille filter system, make sure the base grille filter is properly installed and the cap is in the horizontal position.

For ice makers with a switch, use the switch to turn ON or Off the ice maker.



#### NOTES:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
- Allow 3 days to completely fill ice container.

# GETTING STARTED

## WATER FILTER STATUS INDICATOR

The water filter indicator, located on the control panel, will help you know when to change the water filter.

### REPLACE STATUS:

- Replace the water filter cartridge when the water filter status display changes to “Replace.”

### REPLACE OVERDUE STATUS:

- When the light turns red on the control panel, this tells you that it is time to change the water filter cartridge.
- It is recommended that you replace the filter when the status light turns red or water flow to your water dispenser or ice maker decreases noticeably.

**NOTE:** If water flow to your water dispenser or ice maker decreases noticeably, change the filter sooner. The filter should be replaced at least every 6 months, depending on your water quality and usage.

When dispensing water after the Replace Filter icon is on, the Replace Filter icon blinks for the duration of dispensing. This applies for both the Replace Filter status and Replace Overdue status. Fourteen days after the Replace Filter indicator turns On, it shall enter “Replace Overdue” mode.


### FILTER RESET

After changing the filter, press and hold Filter Reset button for 3 seconds. The button will no longer display once reset.

## REFRIGERATOR USE


If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connection end.

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**  
**Plug into a grounded 3 prong outlet.**  
**Do not remove ground prong.**  
**Do not use an adapter.**  
**Do not use an extension cord.**  
**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

**⚠ WARNING**



**Explosion Hazard**  
**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.**  
**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

## POWER ON/OFF SWITCH

If you need to turn the power to your refrigerator On or Off, you must remove the top grille assembly to access the power switch. Turn the power to the refrigerator Off when cleaning your refrigerator.

### INTEGRATED INSTALLATION - FULL HEIGHT / ARMOIRE MACHINE COMPARTMENT COVER

#### To install the grille panel to the refrigerator:

1. Slide the upper and lower slots in each bracket onto the mounting pins extending upward from the top of the refrigerator.
2. Push the grille panel forward to fully engage the spring clips and fasten the grille panel.

#### TO REMOVE THE GRILLE PANEL FROM THE REFRIGERATOR:

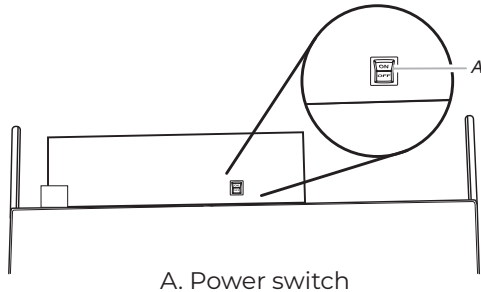
1. Open the door(s).
2. Place both hands under the grille panel, grasping the bottom edge between your fingers and thumbs.
3. Pull the grille panel straight out until the grille stops. Then, lift up on the grille panel to remove.

# GETTING STARTED

## TURN POWER ON OR OFF:

1. Remove the top grille panel.
2. Press Power switch to the ON or OFF position.
3. Replace top grille.

**IMPORTANT:** Be sure the power switch is set to the ON position after cleaning refrigerator or changing light bulbs.



A. Power switch

## WATER AND ICE DISPENSERS

(ON SOME MODELS)

### IMPORTANT:

- After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, flush the water system. Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser lever (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 3 gallon (12 L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households.

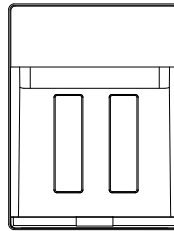
**NOTE:** As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

- Allow 24 hours for the refrigerator to cool down and chill water.
- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced.
- The dispensing system will not operate when the freezer door is open.
- Depending on your model, your water and ice dispensers may have one or more of the following features: a dispenser tray, a special light that turns on when you use the dispenser, or a lock option to avoid unintentional dispensing.

## WATER DISPENSER

### To Dispense Water by Paddle:

1. Press a sturdy glass against the water dispenser pad.



2. Remove the glass to stop dispensing.

**NOTE:** Water may have an off-flavor if you do not use the dispenser periodically. Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.

### To Dispense Water by Control Panel:

**NOTE:** This function is able only if the Measured Fill function is active.

Measured Fill allows you to dispense a specified amount of water with the touch of a few buttons.

1. Put a sturdy glass under water spout. Touch MEASURED FILL to activate.

**NOTE:** The amount of water you select will be dispensed. Make sure the container can hold the entire volume. If ice is in the container, you may need to adjust your selection.

2. Touch MEASURED FILL to turn on, then touch to select 8 oz (0.2 L), 16 oz (0.5 L), or 24 oz (0.7 L). Touch the fourth time to exit Measured Fill display.
3. Touch DISPENSE WATER and the selected amount of water will be dispensed.

### NOTES:

- The Measured Fill dispenser will automatically time out after 1 minute of inactivity.
- You can refill several glasses with the same measurement by continuing to touch DISPENSE WATER after each glass fill.

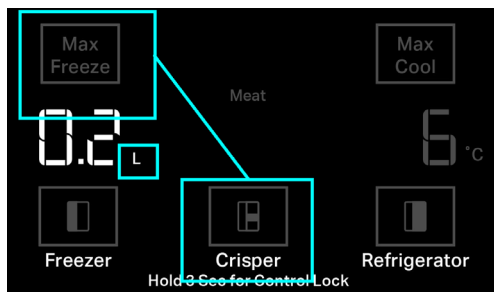
**NOTE:** Water may have an off-flavor if you do not use the dispenser periodically. Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.

For crushed ice, cubes are crushed before being dispensed. This may cause a slight delay when dispensing crushed ice. Noise from the ice crusher is normal, and pieces of ice may vary in size. When changing from crushed to cubed, a few ounces of crushed ice will be dispensed along with the first cubes.

## SETTING LITERS AND OUNCES



# GETTING STARTED



Hold [Max Freezer] + [Crisper] button for 3 seconds to switch between L and OZ.

When activated, the corresponding point LED is lit at FULL brightness. The LED will turn off after 10 seconds if it's not in the mode associated to the water amount mode.

The L/OZ only turns on when there is an interaction associated to water amount (eg, measured fill, calibration..).

## MEASURED FILL

### Calibrate Measured Fill

Household water pressure may affect the accuracy of the Measured Fill feature. For optimum performance of your water dispenser, you must first calibrate Measured Fill.

### Start Calibration Mode

1. Press and hold the Measured Fill button for 3 seconds to enter Calibration Mode. The button will display along with the 0.2 L or 8 oz default settings.
2. Pressing the water pad will dispense water (e.g., into a measuring cup) until the desired amount is dispensed. Releasing the water pad will stop water dispensing.



### Save and Exiting Calibration

1. If water was dispensed, pressing the Measured Fill button will save the amount dispensed, a tone will play and the calibration amount display will blink twice.
2. If no water was dispensed, Pressing the Measured Fill button will exit Calibration mode without saving the calibration amount.

**NOTE:** The amount of water you select will be dispensed. Be sure that the container is empty and can hold the entire volume. If ice is in the container, you may need to adjust your selection.

**IMPORTANT:** Low water pressure may affect the accuracy of this feature.

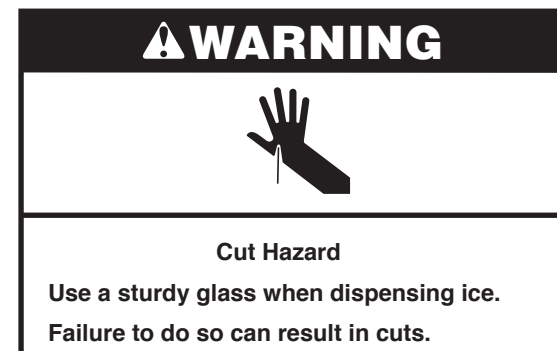
- While dispensing water, the digital display will count down how much water remains to be dispensed, according to the volume you selected. The flow of water will automatically stop once the desired volume has been dispensed.

### NOTE:

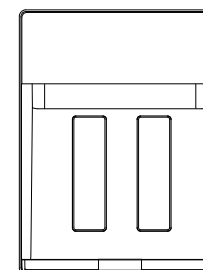
- Most coffee cups (commonly 4 to 6 oz [118 to 177 mL] per cup) are not the same size as a measuring cup (8 oz [237 mL]). You may need to adjust the volume to avoid unintentionally overfilling coffee cups.

### To Dispense Ice:

1. Press the button to select the desired type of ice.



2. Press a sturdy glass against the ice dispenser pad. Hold the glass close to the dispenser opening so ice does not fall outside of the glass.



**IMPORTANT:** You do not need to apply a lot of pressure to the pad in order to activate the ice dispenser. Pressing hard will not make the ice dispense faster or in greater quantities.

# GETTING STARTED

3. Remove the glass to stop dispensing.

**NOTE:** Ice may continue to dispense for up to 10 seconds after removing the glass from the pad. The dispenser may continue to make noise for a few seconds after dispensing.

## DISPENSER TRAY (ON SOME MODELS)

Some models have a tray at the bottom of the dispenser area. The tray is designed to catch small spills and is removable for easy emptying and cleaning.

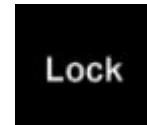
**NOTE:** There is no drain in the tray.

## DISPENSER LOCK (ON SOME MODELS)

The dispenser can be locked together all control panel in Control Lock function, for easy cleaning or to avoid unintentional dispensing by small children and pets.

**Dispensing Models:** To activate/deactivate control lock, press and Hold Crisper Menu button and the Lock indicator will blink twice. The Lock indicator remain turned on while function is activated.

**NOTE:** The lock feature does not shut off power to the refrigerator or the dispenser light. It simply deactivates the controls and dispenser Paddles.



**Non Dispensing Model:** To activate/deactivate control lock, press and Hold control lock button and the button will blink twice. The Control Lock Button will remain turned on while function is activated.

**NOTE:** The lock feature does not shut off power to the refrigerator or the dispenser light. It simply deactivates the controls.



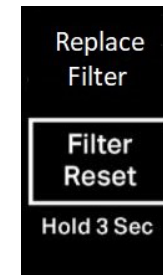
## WATER FILTER REPLACEMENT INDICATOR AND RESET FILTER

The Replace Filter indicator, located on the control panel (top right side), will help you know when to change the water filter.

It is recommended that you replace the filter when "Replace Filter" is displayed or when water flow to your water dispenser and/or ice maker decreases noticeably. See "Changing the Water Filter" section.

After changing the water filter, press and hold Filter Reset for 3 seconds until Replace Filter light turns off. The Filter Reset Button is located on the control panel (bottom right side).

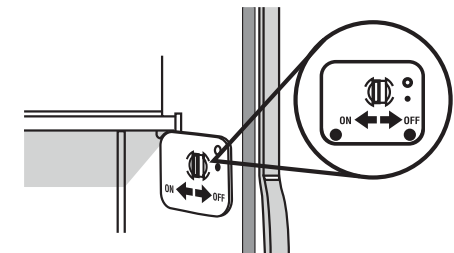
The filter reset control allows you to restart the water filter status tracking feature each time you replace the water filter.



## TO TURN THE ICE MAKER ON/OFF:

The On/Off switch is located on the top right side of the freezer compartment.

1. To turn the ice maker on, slide the control to the ON (left) position.  
**NOTE:** Your ice maker has an automatic shutoff. The ice maker sensors will automatically stop ice production, but the control will remain in the ON (left) position.
2. To manually turn the ice maker off, slide the control to the OFF (right) position.





# CARE AND CLEANING

## ICE MAKER AND STORAGE BIN

(ON SOME MODELS - ACCESSORY)

**IMPORTANT:** Flush the water system before turning on the ice maker. See “Water and Ice Dispensers.” Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced. Allow 3 days to completely fill the ice container.

### STYLE 1

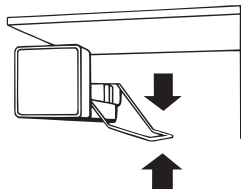
#### To Turn the Ice Maker On/Off:

The On/Off switch for the ice maker is a wire shutoff arm located on the side of the ice maker.

1. To turn the ice maker on, simply lower the wire shutoff arm.

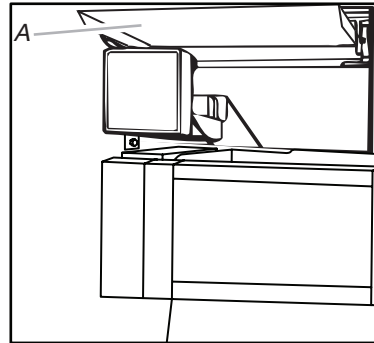
**NOTE:** Your ice maker has an automatic shutoff. As ice is made, the ice cubes will fill the ice storage bin and the ice cubes will raise the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position.

2. To manually turn the ice maker off, lift the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position, and listen for the click to make sure the ice maker will not continue to operate.



#### TO REMOVE AND REPLACE THE ICE BIN:

1. Flip up the covering panel.



A. Ice maker cover

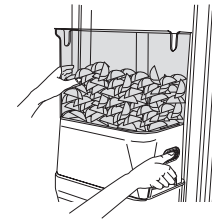
2. Lift the wire shutoff arm so it clicks into the OFF (up) position. Ice can still be dispensed, but no more can be made.
3. Lift up the front of the storage bin and pull the ice bin forward.
4. Replace the bin by pushing it in all the way or the dispenser will not work. Push the wire shutoff arm down to the ON position to restart ice production. Make sure the door is closed tightly.

#### TO REMOVE AND REPLACE THE ICE STORAGE BIN:

1. Hold the base of the storage bin with both hands and press the release button to lift the storage bin up and out.

**NOTE:** It is not necessary to turn the ice maker control to the OFF (right) position when removing the storage bin. The sensor cover (“flipper door”) on the left wall of the freezer stops the ice maker from producing ice if the door is open or the storage bin is removed.

2. Replace the storage bin on the door and push down to make sure it is securely in place.





# CARE AND CLEANING

## CLEAN THE ICE STORAGE BIN

**NOTE:** It is normal for ice to stick together in the ice bin. Ice may be dispensed or used more frequently which will break up the ice. It is recommended that the ice container be emptied and cleaned as needed.

### To clean the ice storage bin:

1. Empty the ice container. Use warm water to melt the ice if necessary.

**NOTE:** Do not use anything sharp to break up the ice in the bin or bucket. This can cause damage to the ice container and the dispenser mechanism.

2. Wash ice bin with a mild detergent, rinse well and dry thoroughly. Do not use harsh or abrasive cleaners or solvents.

### REMEMBER:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Allow 3 days to completely fill ice container.
- Discard the first three batches of ice produced to avoid impurities that may be flushed out of the system.
- The quality of your ice will be only as good as the quality of the water supplied to your ice maker.
- Avoid connecting the ice maker to a softened water supply.
- Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply cannot be avoided, make sure the water softener is operating properly and is well maintained.
- It is normal for the ice cubes to be attached at the corners. They will break apart easily.
- For **Style 1** ice maker, do not force the wire shutoff arm up or down.
- Do not store anything on top of the ice maker or in the ice storage bin/bucket.

## WATER FILTRATION SYSTEM

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

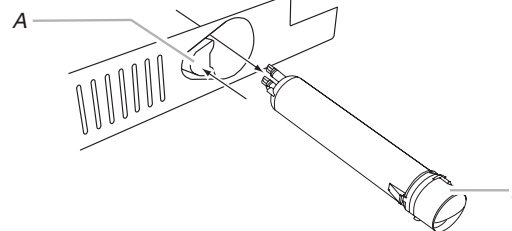
### CHANGING THE WATER FILTER

The water filter is located in the base grille below the freezer compartment door. It is not necessary to remove the base grille to remove the filter.

1. Remove the filter by pressing the eject button and pulling straight out on the filter cap.

### NOTES:

- Avoid twisting the cap when removing the filter because this could cause the cap to come off. If this occurs, replace the cap and pull the filter straight out.
- There will be water in the filter. Some spilling may occur.

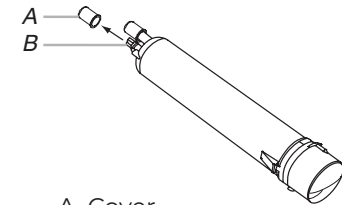


A. Eject button  
B. Filter cap

2. Remove the cap by turning it counterclockwise until it stops.

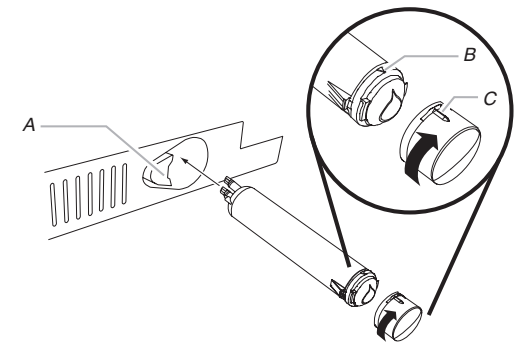
**IMPORTANT:** Do not discard the cap. It is part of your refrigerator. Keep the cap to use with the replacement filter.

3. Align the ridge on the cap with the arrow on the new filter and turn the cap until it snaps into place.



A. Cover  
B. O-rings

4. Remove the covers from the O-rings. Be sure the O-rings are still in place after the covers are removed.
5. Place the cap (removed in Step 2) on the new filter. Align the ridge on the cap with the arrow on the filter. Turn the cap clockwise until it snaps into place.



A. Eject button  
B. Arrow on filter  
C. Ridge on cap

6. Push the new filter into the opening in the base grille. As the filter is inserted, the eject button will depress. The eject button will pop back out when the filter is fully engaged.

# CARE AND CLEANING

7. Pull gently on the cap to check that the filter is securely in place.
8. Flush the water system. Depending on your model, see “Water and Ice Dispensers” or “Ice Maker and Storage Bin.”

## REFRIGERATOR SHELVES

### Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

The shelves in your refrigerator are adjustable to meet your individual storage needs.

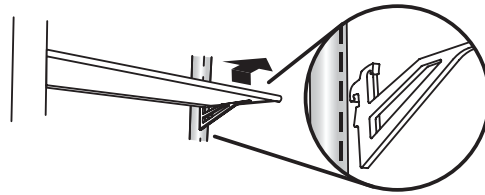
Storing similar food items together in your refrigerator and adjusting the shelves to fit different heights of items will make finding the exact item you want easier. It will also reduce the amount of time the refrigerator door is open and help save energy.

### SHELVES AND SHELF FRAMES

#### To remove and replace a shelf/frame:

1. Remove the shelf by tilting it up at the front and lifting it out of the shelf supports. Pull shelf straight out.

2. Reposition the shelf supports in the desired location. Check that they are level and firmly inserted in the support rails.



3. Place the back of the shelf in the shelf supports.
4. Lower the front of the shelf and make sure that it is in position.

## TEMPERATURE CONTROLLED DELI DRAWER

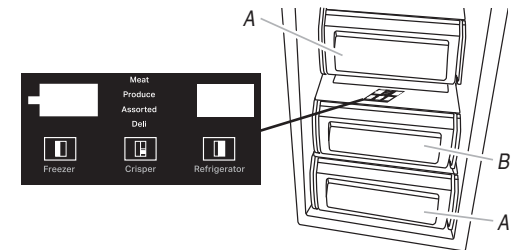
The control for the deli drawer adjusts the temperature of the drawer. Cold air flows into the drawer through the air duct between the freezer and the refrigerator. Adjusting the control allows more or less cold air through the air duct.

Coldest to Warmest: Meats, Deli, Assorted, Produce.

- MEAT setting is coldest setting and can be used for defrosting frozen items that need defrosting in the refrigerator.
- PRODUCE setting is warmest setting and used for everyday vegetables and fruits.
- ASSORTED setting is used to keep different items in the same drawer.
- DELI setting is used for Deli meats and cheeses or non produce items.

## ADJUST THE TEMPERATURE (DISPENSER MODELS)

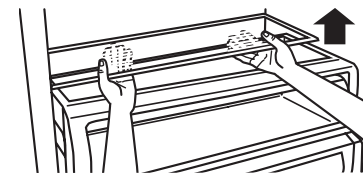
1. Choose a setting based on the item to be stored in the pan.
2. Push the button that corresponds to that setting.
3. The indicator light for that setting will illuminate to verify that the pan is ready to be loaded.



A. Crisper  
B. Temp Control Drawer

## REMOVE AND REPLACE THE TOP COVER

1. Remove food from Ingredient Care Center cover. Pull drawer out about 4” (10.16 cm). Reach under the glass shelf with both hands and lift gently upward until back of shelf is free. Tilt the shelf at an angle and remove the shelf from the refrigerator. Be sure not to bump the glass.



2. Replace the cover by holding the glass shelf firmly with both hands. Tilt the shelf at an angle and position it above the support rails. Place shelf gently on support rails on side wall.

# CARE AND CLEANING

## MEAT STORAGE GUIDE

Store most meat in original wrapping as long as it is airtight and moisture-proof. Rewrap if necessary. See the following chart for storage times. When storing meat longer than the times given, freeze the meat.

Fresh fish or shellfish ..... use same day as purchased

Chicken, ground beef, variety meat (liver, etc.)..... 1-2 days

Cold cuts, steaks/roasts ..... 3-5 days

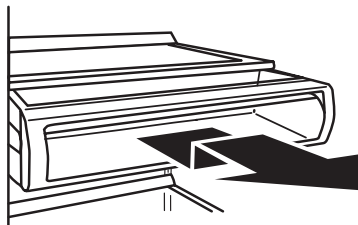
Cured meats .....7-10 days

Leftovers - Cover leftovers with plastic wrap, aluminum foil, or plastic containers with tight lids.

## CRISPER AND COVERS

### TO REMOVE AND REPLACE THE CRISPERS:

1. Slide the crisper drawer straight out to the stop. Lift the front of the drawer with one hand while supporting the bottom of the drawer with your other hand and slide the drawer out the rest of the way.
2. To replace the crisper drawer, place the drawer onto slides and push the drawer back until securely in position.
3. Test the crisper drawer to make sure it has been replaced properly.



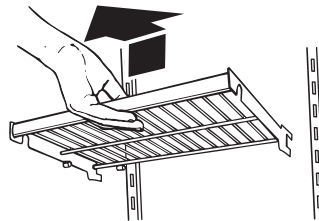
### TO CLEAN CRISPER COVERS:

1. To clean the top crisper cover, remove the Ingredient Care Center located above it.
2. To clean the bottom crisper cover, first remove the top crisper drawer.

## FREEZER SHELF

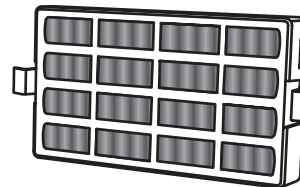
### TO REMOVE AND REPLACE THE SHELF:

1. Remove the shelf by lifting it up and pulling it straight out.
2. Replace the shelf by putting it over the supports and lowering it into place.



## INSTALL ODOR ABSORBER (ON SOME MODELS)

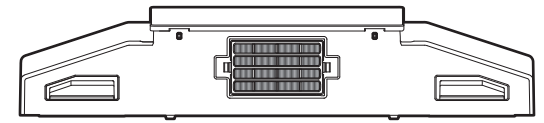
On some models, your refrigerator's accessory packet includes an odor absorber, which must be installed prior to use. On some models, the odor absorber is already installed at the factory.



The odor absorber reduces the buildup of odors. This helps to maintain a cleaner environment inside the refrigerator.

### INSTALLING THE ODOR ABSORBER (ON SOME MODELS)

The absorber should be installed behind the vented door, which is located (depending on your model) along either the rear or left interior wall near the top of the refrigerator compartment.



1. Remove the odor absorber from its packaging.
2. Snap the absorber in to place.
3. Pinch the tabs on the odor absorber to remove the absorber.

### REPLACING THE ODOR ABSORBER

The disposable odor absorber should be replaced every 6 months, when the status indicator has completely changed from white to red.

To order a replacement odor absorber, see "Accessories" in the User Instructions or User Guide.

- Remove the old odor absorber by squeezing in on the side tabs.
- Remove the old status indicator.
- Install the new odor absorber and status indicator using the instructions in the previous sections.

# CARE AND CLEANING

## FROZEN FOOD STORAGE GUIDE

Storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (should be airtight and moisture-proof), and the storage temperature. Ice crystals inside a sealed package are normal. This simply means that moisture in the food and air inside the package have condensed, creating ice crystals.

Put no more unfrozen food into the freezer than will freeze within 24 hours (no more than 2 to 3 lbs of food per cubic foot [907-1,350 g per 28 L] of freezer space). Leave enough space in the freezer for air to circulate around packages. Be sure to leave enough room for the door to close tightly.

For more information on preparing food for freezing, check a freezer guide or reliable cookbook.

## REPLACING THE PRODUCE PRESERVER

The disposable packets should be replaced every 6 months or when the status indicator changes completely from white to red.

To order replacements, see “Accessories” in the User Instructions or User Guide.

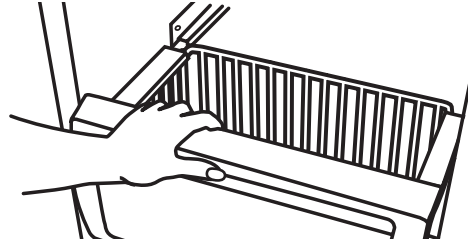
1. Remove the used packets from the produce preserver housing.
2. Remove the used status indicator
3. Install the replacement packets and status indicator using the instructions included in the package.

## FREEZER BASKET

The freezer basket can be used to store bags of frozen fruits and vegetables that may slide off freezer shelves.

### TO REMOVE AND REPLACE THE FREEZER BASKET:

1. Pull the basket straight out to the stop.
2. Lift the front of the basket and slide it out the rest of the way.



3. Replace the basket by positioning it on the side wall guide rails. Lift the basket front slightly while pushing it past the guide rail stops and slide basket in the rest of the way.

## DOOR BINS

Large door bins hold gallon containers and the smaller door bins hold 2-liter bottles. The door bins are adjustable and removable for easy cleaning and adjusting.

### GALLON DOOR BIN

#### To install the gallon door bin:

**NOTE:** The gallon door bin can only be placed on the lower door support.

1. Position gallon door bin above lowest door adjustment slot.
2. Push down to secure bin.
3. Adjust other bins, as necessary, to allow for milk or beverage container height.

## DOOR BINS

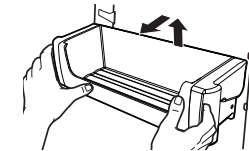
### Small Items Bin

**NOTE:** Proper placement of bin is on top spot of door to avoid items from falling out during opening and closing of door.

1. Install the Small Items Bin in top spot of door and push down to secure.

To remove and replace the small items bins:

1. Remove bin by lifting it up and pulling it out.
2. Replace bin by sliding it in above the desired support and pushing down until it stops.



# CARE AND CLEANING

## CLEANING

<b>⚠ WARNING</b>


<b>Explosion Hazard</b> <b>Risk of Fire or Explosion.</b> <b>Flammable Refrigerant Used.</b> <b>Do Not Use Mechanical Devices to Defrost Refrigerator.</b> <b>Do Not Puncture Refrigerant Tubing.</b>

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to avoid build-up of odors. Wipe up spills immediately.

### TO CLEAN YOUR REFRIGERATOR:

1. Remove the top grille. See “Power On/Off Switch.”
2. Press power switch to OFF.
3. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.
4. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
  - Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools. These can scratch or damage materials.

- To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs to 1 qt [26 g to 0.95 L] of water).
5. Wash stainless steel and painted metal exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners, or cleaners containing chlorine. Dry thoroughly with a soft cloth.

<b>⚠ WARNING</b>

<b>Explosion Hazard</b> <b>Risk of Fire or Explosion due to Puncture of Refrigerant Tubing;</b> <b>Follow Handling Instructions Carefully.</b> <b>Flammable Refrigerant Used.</b>

6. Clean the condenser coils located behind the top grille ventilation panel regularly. Coils may need to be cleaned as often as every other month. This may help save energy.
  - Use a vacuum cleaner with an extended attachment to clean the condenser coils when they are dusty or dirty.
7. Press the power switch to ON.
8. Replace the top grille. See “Power On/Off Switch.”

## LIGHTS

The lights in both the refrigerator and freezer compartments are LEDs. If the lights do not illuminate when the door is opened, call **1-800-536-6247** for assistance or service.

## POWER INTERRUPTIONS

If the power will be out for 24 hours or less, keep the door or doors closed (depending on your model) to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs (907 g) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for 2 to 4 days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

**REMEMBER:** A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.


# TROUBLESHOOTING

## REFRIGERATOR OPERATION

**NOTE:** Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

### THE REFRIGERATOR WILL NOT OPERATE

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**  
**Plug into a grounded 3 prong outlet.**  
**Do not remove ground prong.**  
**Do not use an adapter.**  
**Do not use an extension cord.**  
**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

- **Power cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Is outlet working?** Plug in a lamp to see if the outlet is working.
- **Household fuse blown or circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Are controls on?** Make sure the refrigerator controls are on. See “Using the Controls.”
- **Is refrigerator defrosting?** Your refrigerator will regularly run an automatic defrost cycle. Recheck in 30 minutes to see if it is operating.

- **New installation?** Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.

**NOTE:** Adjusting the temperature controls to the coldest setting will not cool either compartment more quickly.

### THE MOTOR SEEMS TO RUN TOO MUCH

Your new refrigerator may run longer than your old one due to its high-efficiency compressor and fans. The unit may run even longer if the room is warm, a large food load is added, doors are opened often, or if the doors have been left open.

### THE REFRIGERATOR IS NOISY

Refrigerator noise has been reduced over the years. Due to this reduction, you may hear intermittent noises from your new refrigerator that you did not notice from your old model. Below are listed some normal sounds with an explanation.

- **Buzzing** - heard when the water valve opens to fill the ice maker
- **Pulsating** - fans/compressor adjusting to optimize performance
- **Rattling** - flow of refrigerant, water line, or from items placed on top of the refrigerator
- **Sizzling/Gurgling** - water dripping on the heater during defrost cycle
- **Popping** - contraction/expansion of inside walls, especially during initial cool-down
- **Water running** - may be heard when water melts during the defrost cycle and runs into the drain pan
- **Creaking/Cracking** - occurs as ice is being ejected from the ice maker mold.

### THERE IS NO AUDIBLE DOOR OPEN ALARM

#### Has the door been open less than 10 minutes?


The door open alarm will only flash when the door has been open for 10 minutes. The audible alarm will sound the first time the door is left open for more than 10 minutes. Subsequent door open alarms will only flash. You must reset the audible alarm each time. See “Using the Controls.”

### THE DOORS WILL NOT CLOSE COMPLETELY

- **Door blocked open?** Move food packages away from door.
- **Bin or shelf in the way?** Push bin or shelf back in the correct position.

### THE DOORS ARE DIFFICULT TO OPEN

**⚠ WARNING**



**Explosion Hazard**  
**Use nonflamable cleaner.**  
**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

- **Are the gaskets dirty or sticky?** Clean gaskets with mild soap and warm water.

### THE LIGHTS DO NOT WORK

- **Is the refrigerator in Sabbath mode?** See “Using the Controls.”
- **Has the door been open more than 10 minutes?** See “Using the Controls.”



# TROUBLESHOOTING

## TEMPERATURE AND MOISTURE

### TEMPERATURE IS TOO WARM

- **New installation?** Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.
- **Door(s) opened often or left open?** Allows warm air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.
- **Large load of food added?** Allow several hours for refrigerator to return to normal temperature.
- **Controls set correctly for the surrounding conditions?** Adjust the controls a setting colder. Check temperature in 24 hours. See “Using the Controls.”
- **Refrigerator not cooling?** For models with digital controls, turn the refrigerator off and then on to reset. If this does not correct the problem, call for service.
- **Air vents blocked?** Remove any item from in front of the air vents.

### THERE IS INTERIOR MOISTURE BUILDUP

**NOTE:** Some moisture buildup is normal.

- **Humid room?** Contributes to moisture buildup.
- **Door(s) opened often or left open?** Allows humid air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.

## ICE AND WATER

### THE ICE MAKER IS NOT PRODUCING ICE OR NOT ENOUGH ICE

- **Refrigerator connected to a water supply and the supply shutoff valve turned on?** Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.
- **Kink in the water source line?** A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
- **Ice maker turned on?** Make sure wire shutoff arm or switch (depending on model) is in the ON position.
- **New installation?** Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.
- **Large amount of ice recently removed?** Allow 24 hours for ice maker to produce more ice.
- **Ice cube jammed in the ice maker ejector arm?** Remove ice from the ejector arm with a plastic utensil.
- **Reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** This can decrease water pressure. See “Water Supply Requirements” in either the Installation Instruction booklet or the Use & Care Guide.

### THE ICE CUBES ARE HOLLOW OR SMALL

**NOTE:** This is an indication of low water pressure.

- **Water shutoff valve not fully open?** Turn the water shutoff valve fully open.
- **Kink in the water source line?** A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
- **Reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** This can decrease water pressure. See “Water Supply Requirements.”

- **Questions remain regarding water pressure?** Call a licensed, qualified plumber.

### ICE IS STICKING TOGETHER IN THE ICE STORAGE BIN

- It is normal for frost to be on top of the ice storage bin due to normal opening and closing of the freezer.
- It is normal for ice to stick together when it is not dispensed or used frequently. It is recommended that the ice storage bin be emptied and cleaned as needed. See “Ice Maker and Storage Bin.”

### OFF-TASTE, ODOR OR GRAY COLOR IN THE ICE

- **New plumbing connections?** New plumbing connections can cause discolored or off-flavored ice.
- **Ice stored too long?** Discard ice. Wash ice bin. Allow 24 hours for ice maker to make new ice.
- **Odor transfer from food?** Use airtight, moisture proof packaging to store food.
- **Are there minerals (such as sulfur) in the water?** A water filter may need to be installed to remove the minerals.
- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** Gray or dark discoloration in ice indicates that the water filtration system needs additional flushing.

# TROUBLESHOOTING

## THE ICE DISPENSER WILL NOT OPERATE PROPERLY

- **Freezer door closed completely?** Close the door firmly. If it does not close completely, see “The doors will not close completely.”
- **Ice bin installed correctly?** Be sure the ice bin is firmly in position.
- **New installation?** Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.
- **Ice stuck in the delivery chute?** Use a plastic utensil to clear the delivery chute.
- **Has the wrong ice been added to the bin?** Use only cubes produced by the current ice maker.
- **Has the ice melted around the auger (metal spiral) in the ice bin?** Empty the ice container. Use warm water to melt the ice if necessary.

### ⚠ WARNING



#### Cut Hazard

Use a sturdy glass when dispensing ice.  
Failure to do so can result in cuts.

- **Is the ice dispenser stalling while dispensing “crushed” ice?** Change the ice button from “crushed” to “cubed.” If cubed ice dispenses correctly, depress the button for “crushed” ice and begin dispensing again.
- **Has the dispenser arm been held in too long?** Ice will stop dispensing when the arm is held in too long. Wait 3 minutes for dispenser motor to reset before using again.

## THE WATER DISPENSER WILL NOT OPERATE PROPERLY

- **Freezer door closed completely?** Close the door firmly. If it does not close completely, see “The doors will not close completely.”
- **Refrigerator connected to a water supply and the supply shutoff valve turned on?** Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.
- **Is the water pressure at least 30 psi (207 kPa)?** The water pressure to the home determines the flow from the dispenser. See “Water Supply Requirements.”
- **Kink in the home water source line?** Straighten the water source line.
- **New installation?** Flush and fill the water system.
- **Water filter installed on the refrigerator?** The filter may be clogged or incorrectly installed.
- **Is a reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** See “Water Supply Requirements” in either the Installation Instructions or the Use & Care Guide.

## WATER IS LEAKING FROM THE DISPENSER

**NOTE:** One or two drops of water after dispensing is normal.

- **Glass not being held under the dispenser long enough?** Hold the glass under the dispenser 2 to 3 seconds after releasing the dispenser lever.
- **New installation?** Flush the water system. See “Prepare the Water System” or “Water and Ice Dispensers.”
- **Recently changed water filter?** Flush the water system. See “Prepare the Water System” or “Water and Ice Dispensers.”

## THE DISPENSER WATER IS NOT COOL ENOUGH

**NOTE:** Water from the dispenser is chilled to only 50°F (10°C).

- **New installation?** Allow 24 hours after installation for the water supply to cool completely.
- **Recently dispensed large amount of water?** Allow 24 hours for water supply to cool completely.
- **Water not been recently dispensed?** The first glass of water may not be cool. Discard the first glass of water.
- **Refrigerator connected to a cold water pipe?** Make sure the refrigerator is connected to a cold water pipe. See “Water Supply Requirements.”



# ASSISTANCE

## CONTACT

For additional information regarding warranty, installation, registration or the overall care of your appliance, visit the US or Canada websites listed as follows.

### If You Need Replacement Parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only factory specified parts. Factory specified parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new JennAir® appliance.

To locate factory specified parts in your area, call us or your nearest designated service center.

## ACCESSORIES

To order accessories, call **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, and ask for the appropriate part number listed below or contact your authorized JennAir dealer. In Canada, call **1-800-536-6247**.

### Replacement Water and Odor Filter:

For USA and CANADA Part #EDR3RXD1  
Refrigerator Odor Filter: W10311524

## IN THE U.S.A.

Call the JennAir Customer eXperience Center toll free **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, or visit our website at **www.jennair.com**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local JennAir® brand dealers.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

### For Further Assistance

If you need further assistance, you can write to JennAir with any questions or concerns at:

JennAir Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## IN CANADA

Call the JennAir Canada LP Customer eXperience Centre toll free **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, or visit our website at **www.jennair.ca**.

### Our consultants provide assistance with:

- Scheduling of service. JennAir® appliances designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.
- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local JennAir® brand dealers.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.

### For Further Assistance

If you need further assistance, you can write to JennAir Canada with any questions or concerns at:

JennAir Appliances  
Customer eXperience Centre  
200 – 6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

# PERFORMANCE DATA SHEET

## WATER FILTRATION SYSTEM

MODEL EDR3RXD1B/P1WB2 CAPACITY 200 GALLONS (757 LITERS) WITH PID; 100 GALLONS (378 LITERS) WITHOUT PID  
REPLACEMENT FILTER EDR3RXD1, EDR3RXD1B, WHR3RXD1, AND KAD3RXD1



System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42, 53, 401 and CSA B483.1 for the reduction of contaminants specified on the Performance Data Sheet.

This system has been tested according to NSF/ANSI Standards 42, 53, 401 and CSA B483.1 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI Standards 42, 53, 401 and CSA B483.1.

Substance Reduction Aesthetic Effects	Influent Challenge Concentration	Maximum Permissible Product Water Concentration	Average % Reduction
Chlorine Taste/Odor	2.0 mg/L ± 10%	50% reduction	>97.5%
Particulate Class I*	At least 10,000 particles/mL	85% reduction	99.2%
Contaminant Reduction	Influent Challenge Concentration	Maximum Permissible Product Water Concentration	Average % Reduction
Lead: @ pH 6.5 / @ pH 8.5	0.150 mg/L ± 10%	0.010 mg/L	>99.3% / >99.3%
Mercury: @ pH 6.5 / @ pH 8.5	0.006 mg/L ± 10%	0.002 mg/L	>96.4% / 90.8%
Asbestos	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L <sup>††</sup>	99%	99%
Cysts <sup>†</sup>	50,000/L min	99.95%	>99.99%
Turbidity	11 NTU ± 10%	0.5 NTU	>99.1%
Alchor	0.040 mg/L ± 10%	0.002 mg/L	97.6%
Atrazine	0.009 mg/L ± 10%	0.003 mg/L	94.5%
Benzene	0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	96.6%
Carbofuran	0.080 mg/L ± 10%	0.040 mg/L	91.1%
Chlorobenzene	2.000 mg/L ± 10%	0.100 mg/L	99%
Endrin	0.006 mg/L ± 10%	0.002 mg/L	96.6%
Ethylbenzene	2.100 mg/L ± 10%	0.700 mg/L	99.9%
Lindane	0.002 mg/L ± 10%	0.0002 mg/L	99%
MTBE	0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	90.6%
O-Dichlorobenzene	1.800 mg/L ± 10%	0.600 mg/L	99.9%
Tetrachloroethylene	0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	96.4%
Toxaphene	0.015 mg/L ± 10%	0.003 mg/L	>93.7%
TTHM	0.045 mg/L ± 10%	0.080 mg/L	99.5%
Styrene	2.000 mg/L ± 10%	0.100 mg/L	99.9%
VOC	0.300 mg/L ± 10%	0.015 mg/L	99.7%
Atenolol	200 ± 20%	30 ng/L	95.7%
Trimethoprim	140 ± 20%	20 ng/L	96.1%

# PERFORMANCE DATA SHEET (CONT.)

Linuron	140 ± 20%	20 ng/L	96.3%
Estrone	140 ± 20%	20 ng/L	90.6%
Nonylphenol	1400 ± 20%	200 ng/L	93.7%
Meprobamate	400 ng/L ± 20%	60 ng/L	94.9%
Carbamazepine	1400 ng/L ± 20%	200 ng/L	98.6%
DEET	1400 ng/L ± 20%	200 ng/L	98.6%
Metolachlor	1400 ng/L ± 20%	200 ng/L	98.6%
TCEP	5000 ng/L ± 20%	700 ng/L	98.1%
TCPP	5000 ng/L ± 20%	700 ng/L	98.2%
Phenytoin	200 ng/L ± 20%	30 ng/L	94.5%
Ibuprofen	400 ng/L ± 20%	60 ng/L	95.6%
Naproxen	140 ng/L ± 20%	20 ng/L	96.9%
Bisphenol A	2000 ng/L ± 20%	300 ng/L	99.1%

Test Parameters: pH = 7.5 ± 0.5 unless otherwise noted. Flow = 0.5 gpm (1.89 Lpm). Pressure = 60 psig (413.7 kPa). Temperature = 68°F to 71.6°F (20°C to 22°C).

Rated service capacity = 200 gallons (757 liters).

The compounds certified under NSF 401 have been deemed as “emerging compounds/incidental contaminants.” Emerging compounds/incidental contaminants are those compounds that have been detected in drinking water supplies at trace levels. While occurring at only trace levels, these compounds can affect the public acceptance/perception of drinking water quality.

- For installation, operation, and maintenance instructions please refer to the Owners Manual.
- It is important that operational, maintenance, and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. Property damage can occur if all instructions are not followed.
- The disposable cartridge must be changed at least every 6 months.
- Use replacement filter part #EDR3RXD1/EDR3RXD1B.
- The filter monitor system measures the amount of water that passes through the filter and alerts you when it is time to replace the filter. To learn how to check the water filter status, see “Using the Controls” or “Water Filtration System” in the User Instructions or User Guide.
- After changing the water filter, flush the water system. See “Water and Ice Dispensers” or “Water Dispenser” in the User Instructions or User Guide.
- These contaminants are not necessarily in your water supply. While testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.
- For installation, operation and maintenance instructions please refer Owner’s Manual.
- The product is for cold water use only.
- The water system must be installed in compliance with state and local laws and regulations.

\*Class I particle size: >0.5 to <1 um

† Based on the use of *Cryptosporidium parvum* oocysts

‡ Fibres greater than 10 um in length

®NSF is a registered trademark of NSF International.

- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts. EPA Est. No. 082047-TWN-001.
- Refer to the “Warranty” section (in the User Instructions or User Guide) for the Manufacturer’s limited warranty, name and telephone number.

## Application Guidelines/Water Supply Parameters

Water Supply	Potable City or Well
Water Pressure	30 psi - 120 psi (207 kPa - 827 kPa)
Water Temperature	33°F - 100°F (0.6°C - 37.8°C)
Service Flow Rate	0.5 gpm (1.89 Lpm) @ 60 psi (413.7 kPa)

- Your water filtration system will withstand up to 120 pounds per square inch (psi) water pressure. If your water supply is higher than 80 psi, install a pressure reducing valve before installing the water filtration system.



# INTRODUCTION

## SÉCURITÉ

### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

### IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure dans le cadre de l'utilisation du réfrigérateur, suivre les consignes de base suivantes :

- Les enfants doivent être placés sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou possédant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Raccorder uniquement à une arrivée d'eau potable.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à d'autres usages similaires comme: espace de cuisine pour personnel de boutiques, bureaux et autres environnements professionnels; résidences fermières et utilisation par les clients d'hôtels, de motels et d'autres types de résidences; environnements de type chambres d'hôtes; Banquets et autres utilisations non commerciales semblables.
- Ne pas entreposer de substances explosives comme des aérosols avec agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandé par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
- Garder les événements à l'intérieur de l'enceinte de l'appareil ou de la structure encastrée exempte d'obstacles.
- Ne pas utiliser des appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autre que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- Ne pas utiliser des appareils électriques à l'intérieur des compartiments d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils soient de type recommandé par le fabricant.
- Un kit de machine à glaçons peut être ajouté à certains modèles. Voir l'étiquette de série à l'intérieur du compartiment alimentaire de l'appareil pour obtenir des informations sur le modèle du kit de machine à glaçons.
- Un technicien de service qualifié doit installer la conduite d'eau et la machine à glaçons. Voir les instructions d'installation fournies avec le kit de la machine à glaçons pour plus de détails.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# INTRODUCTION

## MISE AU REBUT DU VIEUX RÉFRIGÉRATEUR

**AVERTISSEMENT : Un enfant peut rester piégé. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :**

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### **Risque de Suffoquer**

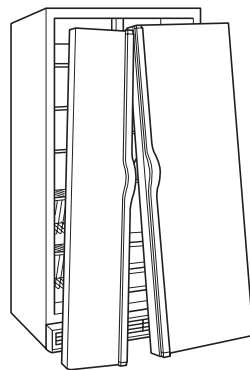
**Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.**

**IMPORTANT :** Le risque qu'un enfant puisse se retrouver coincé et suffoquer n'est pas chose du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés restent dangereux, même s'ils ne restent à l'extérieur que pour « quelques jours ». Si l'ancien réfrigérateur doit être mis au rebut, suivre les instructions suivantes afin d'éviter les accidents.

#### **Renseignements importants à propos de la mise au rebut des fluides réfrigérants :**

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les fluides réfrigérants doivent être évacués par un technicien certifié et agréé par l'EPA conformément aux procédures établies.



# INTRODUCTION

## ENREGISTREMENT DE VOTRE APPAREIL

Accédez à notre service à la clientèle de niveau concierge en enregistrant votre appareil. Nous simplifions l'enregistrement des produits afin que vous puissiez commencer à utiliser vos avantages de marques JennAir exclusifs aujourd'hui.

L'enregistrement de votre appareil vous permet de :

- **Rendre plus simple votre service de garantie**  
Si nous disposons des informations sur votre produit, nous pouvons vous aider plus rapidement.
- **Protéger votre achat**  
En cas de perte d'assurance – comme lors d'un incendie, d'une inondation ou d'un vol – l'enregistrement de votre produit pourrait servir de preuve d'achat.
- **Garder votre famille en sécurité**  
Nous vous informerons dans le cas rare d'une notification de sécurité.

Commencez à profiter de ces avantages aujourd'hui en vous connectant en ligne pour enregistrer votre appareil au [jennair.com/customer-care](http://jennair.com/customer-care).

## IDENTIFICATION DU PRODUIT

L'identification de votre produit, qui comprend le modèle et les numéros de série, figure sur la plaque signalétique du produit.

L'inscription de cette information ci-dessous nous permet de vous aider plus facilement si votre appareil doit être réparé par un de nos fournisseurs de services agréés JennAir.

**Numéro de modèle :** -----

**Numéro de série :** -----

**Date d'installation :** -----

**Marchand autorisé :** -----

**No de téléphone du marchand autorisé :** -----

## TABLE DES MATIÈRES

### INTRODUCTION

Sécurité .....	28
Mise au rebut du vieux réfrigérateur.....	29
Enregistrement de votre appareil .....	30
Identification du produit.....	30
Caractéristiques du produit.....	31
Utilisation des commandes.....	32

### MISE EN PLACE

Retrait des matériaux d'emballage .....	36
Nettoyage avant l'utilisation.....	36
Spécifications de l'alimentation en eau... 36	
Alimentation en eau par osmose inverse... 36	
Préparation du circuit d'eau .....	37
Témoin lumineux de l'état du filtre à eau... 37	
Utilisation du réfrigérateur.....	38
Interrupteur d'alimentation On/Off (marche/arrêt).....	38
Distributeurs d'eau et de glaçons (sur certains modèles) .....	39

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Machine à glaçons et bac d'entreposage (sur certains modèles – Accessoire) .....	42
Nettoyage du bac d'entreposage à glaçons.. 43	
Système de filtration de l'eau .....	43
Tablettes du réfrigérateur .....	44
Tiroir pour spécialités alimentaires à température contrôlée.....	44
Bac à légumes et couvercles .....	45
Tablette du congélateur .....	45
Installer le filtre à odeurs (sur certains modèles).....	45
Panier du congélateur.....	46
Balconnets de porte.....	46
Nettoyage.....	47
Lampes.....	47
Pannes de courant.....	47

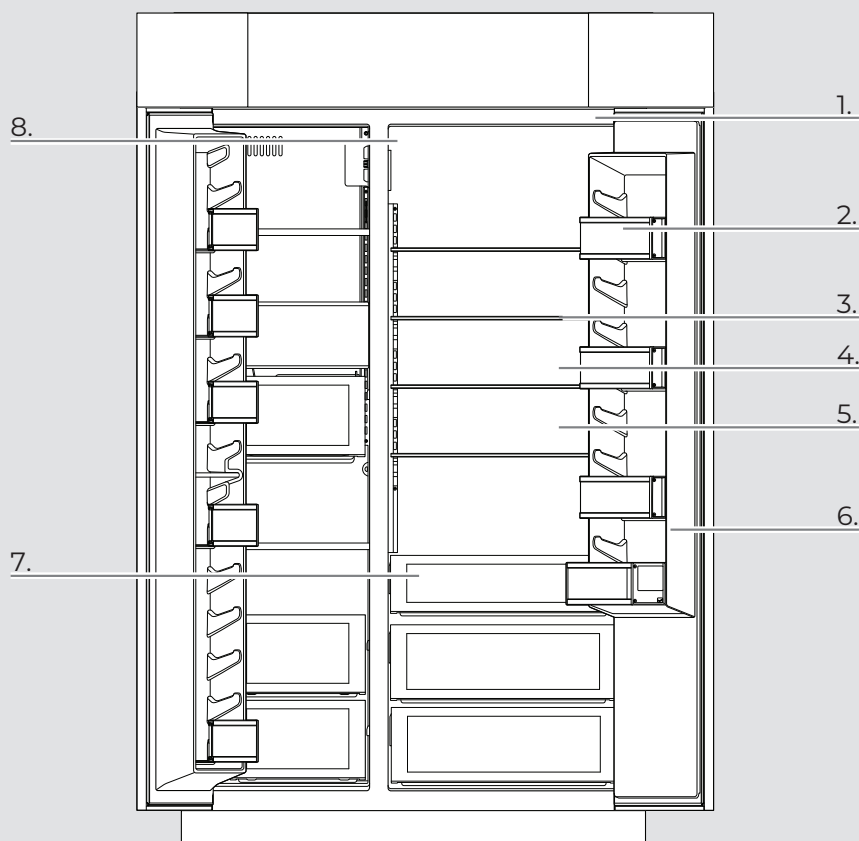
### DÉPANNAGE

Fonctionnement du réfrigérateur .....	48
Température et humidité.....	49
Glaçons et eau.....	49

### ASSISTANCE

Pour commander des accessoires.....	51
Feuilles de données sur la performance....	52

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT



### 1. Conception entièrement intégrée et encastrée avec charnière articulée

Crée une apparence intégrée avec des armoires personnalisées sans charnières ou pièces de moulure exposées.

### 2. Balconnets ajustables avec touches métalliques

Les balconnets de porte du réfrigérateur et du congélateur peuvent être positionnés pour accepter des récipients de tailles diverses.

### 3. Tablette Elegance ajustable

Tablettes en verre accentuées d'aluminium brossé qui donnent l'impression que les aliments et boissons flottent, ce qui permet à plus de lumière de remplir l'intérieur.

### 4. Intérieur obsidienne

Satisfait le client qui souhaite déclarer son style avec une couleur exclusive parmi les réfrigérateurs de luxe sur le marché.

### 5. Éclairage à effet théâtral à DEL multipoint

Réduit les ombres et distribue de façon uniforme l'éclairage dans le réfrigérateur, le tiroir à légumes et le congélateur.

### 6. Position de butée d'éclairage de porte à 90°/110°

Limite l'angle d'ouverture du réfrigérateur à 90° ou 110°.

### 7. Tiroirs à légumes à fermeture automatique en douceur

Assurent un fonctionnement en douceur par ouverture sur glissières même lorsqu'ils sont complètement chargés, et présentent une conception de fermeture automatique innovante.

### Commandes électroniques avec écran à DEL

Permet la gestion indépendante des températures du réfrigérateur et du congélateur avec conception intégrée facile à nettoyer et réponse au toucher pour une facilité d'utilisation.

### 8. Témoin de filtre à eau (sur certains modèles)

Le témoin lumineux du filtre à eau, situé sur le panneau de commande, vous aidera à savoir quand changer le filtre à eau.

Il est recommandé de remplacer le filtre lorsque « Replace filter » (remplacer le filtre) s'affiche ou lorsque le débit d'eau à votre distributeur ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée.

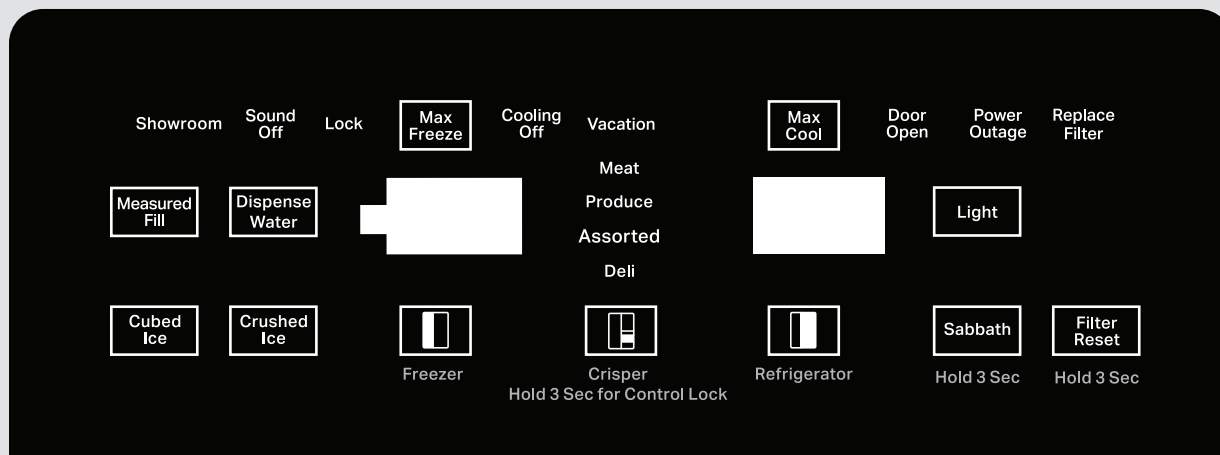
Voir la section « Remplacement du filtre à eau » plus loin dans cette section.

Après le remplacement du filtre à eau, appuyer sur FILTER RESET (réinitialisation du filtre) pendant 3 secondes jusqu'à ce que les témoins « Replace filter » (remplacer le filtre) s'éteignent.

# INTRODUCTION

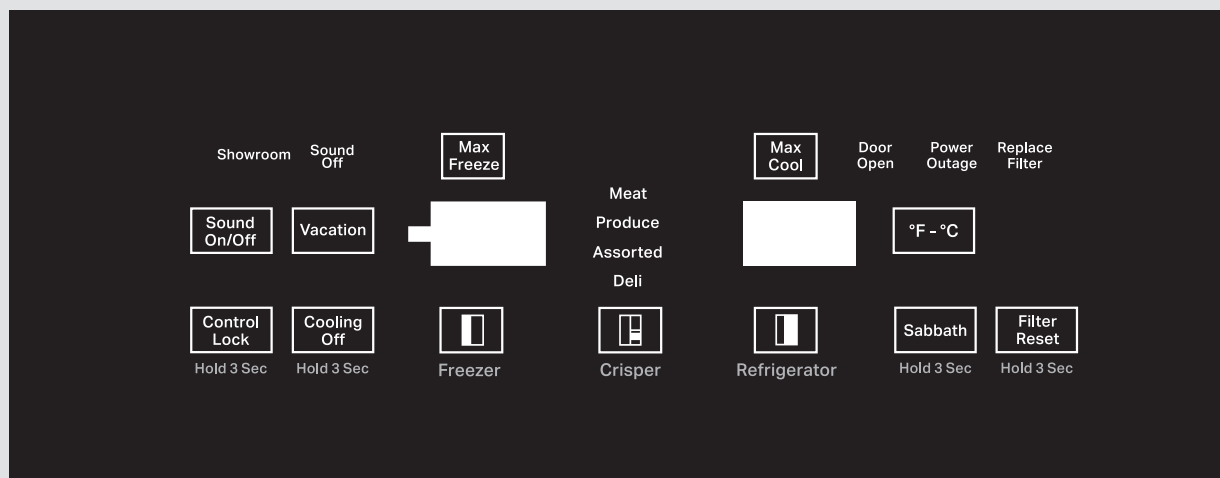
## COMMANDES EXTERNES DE L'UTILISATEUR

Emplacement sur la porte extérieure



## COMMANDES INTERNES DE L'UTILISATEUR

Emplacement du bac à légumes (modèles sans distribution uniquement)



## UTILISATION DES COMMANDES

### IMPORTANT :

- La commande du réfrigérateur règle la température du compartiment de réfrigération. La commande du congélateur règle la température du compartiment de congélateur.
  - Attendre 24 heures après avoir mis le réfrigérateur en marche avant d'y ajouter des aliments. Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur ne soit complètement refroidi, les aliments risquent de se gaspiller.
- REMARQUE :** Tourner les commandes du réfrigérateur et du congélateur à un réglage plus bas (plus froid) ne refroidira pas les compartiments plus rapidement.
- Si la température est trop tiède ou trop froide dans le réfrigérateur ou le congélateur, vérifier d'abord les événements pour s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués, avant de régler les commandes.
  - Les pré-réglages devraient être corrects pour une utilisation domestique normale. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désiré et lorsque la crème glacée est ferme.
  - La température réelle peut être différente de celle affichée lorsqu'une porte est laissée ouverte pendant une période prolongée.

**REMARQUE :** Les points de réglage recommandés par l'usine sont 0 °F (-18 °C) pour le congélateur et 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur.



# INTRODUCTION

## 1. Mettre en marche le réfrigérateur et voir les points de réglage

Ni le réfrigérateur ni le congélateur ne refroidiront lorsque le refroidissement est désactivé. Suivre les instructions relatives au modèle utilisé.

### MISE EN MARCHÉ – MODÈLE AVEC DISTRIBUTION

- Appuyer simultanément sur les boutons Max Freeze (congélation maximale) et Max Cool (refroidissement maximal) pendant 3 secondes.
- L'icône Cooling Off (arrêt du refroidissement) clignote deux fois et reste allumé.

### MISE EN MARCHÉ – MODÈLE AVEC SANS DISTRIBUTION

- Appuyer sur le bouton Cooling Off (arrêt du refroidissement) pendant 3 secondes.
- L'icône Cooling Off (arrêt du refroidissement) clignote deux fois et reste allumé.

### REMARQUE :

- La touche ON/OFF (marche/arrêt) de refroidissement du tableau de commande éteint les fonctions du réfrigérateur telles que le refroidissement, l'éclairage, les ventilateurs et les compresseurs. Pour couper complètement l'alimentation, utiliser le commutateur ON/OFF (marche/arrêt) situé derrière la grille supérieure. Voir la section « Interrupteur d'alimentation marche/arrêt ».

## 2. Réglage de la température F°/C°

Appuyer une fois sur le bouton de température du congélateur ou du réfrigérateur pour réduire la température (1 °C, 2 °F).

### MODÈLES AVEC DISTRIBUTION

Appuyer simultanément sur les boutons Max Cool (refroidissement maximale) et Crisper (bac à légumes pendant 3 secondes pour basculer entre Celsius et Fahrenheit).

### MODÈLES SANS DISTRIBUTION

Appuyer sur le bouton F°-C° pour basculer entre Celsius et Fahrenheit. Une fois activée, l'option de température sélectionnée s'affiche. Une fois désactivée, la DEL est éteinte.

## 3. Réglage des commandes

Les instructions suivantes s'appliquent au bouton de température du réfrigérateur et au bouton de température du congélateur.

- Appuyer une fois sur le bouton de température du congélateur ou du réfrigérateur pour réduire la température (1 °C, 2 °F).
- Une fois que le réglage de température atteint la température la plus basse autorisée pour ce compartiment, appuyer de nouveau sur le bouton change le réglage à la température la plus élevée permise pour cette zone (boucle).

**REMARQUE :** La température du réfrigérateur peut aller de 33 °F à 43 °F (1 °C à 6 °C), le réglage par défaut défini en usine est de 37 °F (3 °C). La température du congélateur peut aller de -8 °F à 5 °F (-22 °C à -15 °C), le réglage par défaut défini en usine est de 0 °F (-18 °C).

CONDITION/RAISON :	RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :
RÉFRIGÉRATEUR trop froid	RÉFRIGÉRATEUR Commande 1° plus élevé
RÉFRIGÉRATEUR trop tiède	RÉFRIGÉRATEUR Commande 1° plus bas
CONGÉLATEUR trop froid	CONGÉLATEUR Commande 1° plus élevé
CONGÉLATEUR trop tiède/trop peu de glaçons	CONGÉLATEUR Commande 1° plus bas

## 4. Témoin et réinitialisation du filtre à eau

Voir la section « Témoin lumineux du filtre à eau ».

## 5. Max Cool (refroidissement maximal) ou Max Freeze (congélation maximale)

La caractéristique Max Cool est utile lors de périodes d'utilisation intensive de glaçons, d'ajout d'un grand nombre d'aliments ou de l'élévation temporaire de la température de la pièce.

- Appuyer sur la touche Max Cool (refroidissement maximal) pour placer le congélateur et le réfrigérateur aux réglages de température les plus bas. Appuyer de nouveau sur Max Cool (refroidissement maximal) pour retourner au réglage normal de réfrigérateur.

**REMARQUE :** La caractéristique Max Cool (refroidissement maximal) s'éteint automatiquement au bout d'environ 12 heures.

- Lorsque la caractéristique Max Cool (refroidissement maximal) est activée, modifier la température du réfrigérateur désactive cette caractéristique.
- Lorsque la caractéristique Max Cool (refroidissement maximal) est activée, activer le mode Vacation (vacances) désactive cette caractéristique.

La fonction Max Freeze (congélation maximale) augmente la production de glaçons, ce qui est utile en période d'utilisation intense de glaçons.

- Appuyer sur la touche Max Freeze (congélation maximale) pour régler le congélateur au réglage de température le plus bas. Appuyer à nouveau sur la touche Max Freeze (congélation maximale) pour revenir au point de réglage normal du congélateur.

**REMARQUE :** La fonction Max Freeze (congélation maximale) s'éteint automatiquement dans environ 48 heures.

# INTRODUCTION

- Lorsque la fonction Max Freeze (congélation maximale) est activée, la modification de la température du congélateur désactivera Max Freeze (congélation maximale).

## 6. Fonctions d'alarme

### Porte ouverte

La caractéristique d'alarme de porte entrouverte fait retentir un signal d'alarme lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte pendant 5 minutes et que le système de refroidissement fonctionne. L'alarme retentit toutes les 2 minutes. Fermer les deux portes pour l'arrêter. La caractéristique se réinitialise et se réactive ensuite si l'une des portes est de nouveau laissée ouverte pendant 5 minutes.

### Panne de courant

Le témoin de panne de courant indique à l'utilisateur si l'alimentation électrique du réfrigérateur a été interrompue et que la température du congélateur a atteint 18 °F (-8 °C) ou plus. Une fois l'alimentation rétablie, le bouton clignote à plusieurs reprises et l'icône rouge de panne de courant apparaît. Lorsque le témoin est allumé, toutes les autres commandes et fonctions du distributeur sont désactivées jusqu'à ce que l'utilisateur confirme qu'il a bien remarqué la panne de courant.

Appuyer sur un bouton pour ramener l'écran à son affichage normal.

## 7. Mode Sabbath (Sabbat)

Votre réfrigérateur est muni du mode Sabbath (Sabbat), lequel est conçu pour celles dont les pratiques religieuses requièrent d'éteindre les lumières et la machine à glaçons.

En sélectionnant cette fonctionnalité;

- Les réglages de température et du bac pour spécialités alimentaires restent inchangés.
- Les DEL des commandes électroniques ne s'afficheront pas.
- Le bouton Sabbath (Sabbat) sera le seul affichage lumineux.
- Aucune distribution d'eau ou de glaçons.
- Aucune alarme ne sonnera.
- Les témoins lumineux s'éteignent.
- Le produit ne changera pas son comportement en ouvrant la porte.

Pour un fonctionnement plus efficace du réfrigérateur, il est recommandé de sortir du mode Sabbath lorsque celui-ci n'est plus nécessaire.

Pour activer complètement le mode Sabbath, suivre les instructions ci-dessous pour le tableau de commande et le tableau du distributeur (sur certains modèles).

**IMPORTANT :** Si le mode Sabbath n'est pas activé selon les deux procédés ci-dessous, certaines fonctions que vous souhaitez désactiver resteront actives.

### TABLEAU DE COMMANDE

En mode Sabbath, les points de réglage de température restent inchangés et les lampes intérieures sont éteintes.

1. Pour activer le mode Sabbath, appuyer sur le bouton SABBATH (Sabbat) situé sur le distributeur ou sur les commandes internes et maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes.

2. Éteignez la machine à glaçons (reportez-vous à la section « Machine à glaçons et bac de stockage » section pour plus d'instructions sur la façon d'allumer la machine à glaçons ou ARRÊT).
3. Appuyez à nouveau sur le bouton SABBAT pendant 3 secondes pour éteindre Mode Sabbath. Rallumez la machine à glaçons.

**REMARQUE :** Si l'appareil est en mode Sabbath (Sabbat) lorsqu'une panne de courant se produit, il restera en mode Sabbath (Sabbat) une fois la panne terminée.

## 8. Entretien avant les vacances

### VACANCES

Si le réfrigérateur est laissé en marche pendant une absence :

1. Consommer toutes les denrées périssables et congeler les autres articles.
2. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique et qu'il est raccordé à la source d'approvisionnement en eau du domicile, fermer la source d'approvisionnement en eau du réfrigérateur. Des dommages matériels peuvent survenir si l'alimentation en eau n'est pas coupée.
3. Si la machine à glaçons est automatique, éteindre la machine à glaçons.
  - Se reporter à la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage » pour plus d'instructions sur la façon d'allumer ou d'éteindre la machine à glaçons.
4. Vider le bac à glaçons.
5. Régler le mode Vacances.

### POUR LES MODÈLES SANS DISTRIBUTION :

1. Appuyer sur le bouton Vacation (vacances) pour allumer ce mode et les affichages lumineux. Appuyer à nouveau pour le désactiver.

### POUR LES MODÈLES AVEC DISTRIBUTION :

1. Pour activer le mode Vacances, appuyer sur les boutons [max Freeze] (congélation maximale) et [Freezer] (congélateur) pendant 3 secondes, le témoin Vacation (vacances) s'allume à 100 % de luminosité et clignote deux fois, puis reste allumé.
2. Pour désactiver le mode Vacances, appuyer sur les boutons [max Freeze] (congélation maximale) et [Freezer] (congélateur) pendant 3 secondes, le témoin Vacation (vacances) clignote deux fois, puis reste éteint.

**REMARQUE :** L'activation du mode « vacances » ne désactive pas la machine à glaçons.

### SI L'UTILISATEUR CHOISIT D'ARRÊTER LE RÉFRIGÉRATEUR AVANT SON ABSENCE :

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons automatique :
  - Fermer l'approvisionnement en eau de la machine à glaçons au moins un jour à l'avance.
  - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande d'arrêt métallique à la position Off (arrêt/position haute) ou placer le commutateur sur Off (arrêt), selon le modèle.
3. Vider le bac à glaçons.
4. Selon votre modèle, tourner la commande du thermostat (ou la commande du réfrigérateur) sur Arrêt. Voir la section « Utilisation des commandes ».
5. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
6. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre à l'air d'entrer et d'éviter l'accumulation d'odeur ou de moisissure.

# MISE EN PLACE

## RETRAIT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

### REMARQUE :

- Enlever tout résidu de ruban adhésif et de colle des surfaces avant de mettre en marche votre tiroir de réfrigération. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et sécher.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir la section « Sécurité du réfrigérateur ».
- Éliminer/recycler tous les matériaux d'emballage.

## NETTOYAGE AVANT UTILISATION

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans la section « Entretien du réfrigérateur ».

### Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

## SPÉCIFICATIONS DE L'ALIMENTATION EN EAU

Lire toutes les instructions avant de commencer.

### IMPORTANT :

- Lors de l'installation du réfrigérateur, la conduite d'eau de la source d'alimentation en eau devrait avoir été connectée au réfrigérateur. Si le réfrigérateur n'est pas connecté à une source d'alimentation en eau, voir le point « Raccordement de la canalisation d'eau » dans les Instructions d'installation. En cas de questions au sujet du raccordement en eau, consulter la section « Dépannage » ou faire appel à un plombier qualifié agréé.
- Si on doit mettre en marche le réfrigérateur avant que la canalisation d'eau ne soit connectée, placer la machine à glaçons à arrêt. Voir la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage ».
- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Brancher sur une alimentation en eau potable uniquement.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

### PRESSION D'EAU

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 30 lb/po<sup>2</sup> et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 kPa et 827 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons. Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, consulter la section « Dépannage » ou faire appel à un plombier qualifié agréé.

**REMARQUE :** Si la pression en eau est inférieure aux critères minimaux, le débit du distributeur d'eau pourrait diminuer ou entraîner la formation de glaçons creux ou de forme irrégulière. Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, faire appel à un plombier qualifié agréé.

## ALIMENTATION EN EAU PAR OSMOSE INVERSE

**IMPORTANT :** La pression de l'alimentation en eau entre le système d'osmose inverse et le robinet d'arrivée d'eau du réfrigérateur doit être entre 30 lb/po<sup>2</sup> et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 kPa à 827 kPa).

Si un système de purification de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système par osmose inverse doit être d'un minimum de 40 lb/po<sup>2</sup> (276 kPa).

Si la pression de l'eau au système par osmose inverse est inférieure à 40 lb/po<sup>2</sup> (276 kPa) :

- Vérifier que le filtre à sédiment dans le système à osmose inverse n'est pas obstrué. Remplacer le filtre si nécessaire.
- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense.
- Si le réfrigérateur comporte un filtre à eau, celui-ci peut réduire la pression de l'eau lorsqu'il est utilisé avec un système d'osmose inverse. Enlever le filtre à eau. Consulter la section « Système de filtration d'eau ».

Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, faire appel à un plombier qualifié agréé.

# MISE EN PLACE

## PRÉPARATION DU CIRCUIT D'EAU

Veuillez lire avant d'utiliser le circuit d'eau. Suivre les instructions relatives au modèle utilisé.

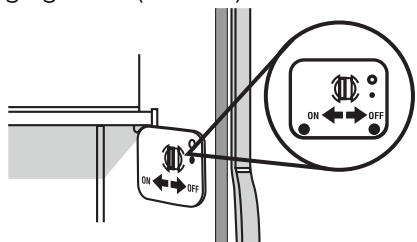
### STYLE 1 (MODÈLES AVEC DISTRIBUTEUR)

**IMPORTANT :** Après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation en eau ou avoir remplacé le filtre à eau, suivre les étapes ci-dessous pour s'assurer que le circuit d'eau est correctement nettoyé. Ceci évacue l'air du filtre et du système de distribution d'eau et rend le filtre à eau opérationnel.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

**REMARQUE :** Si votre modèle est muni d'un système de filtre à la grille de la base, s'assurer que le filtre à la grille de la base est bien installé et que la capsule est à la position horizontale.

1. Ouvrir la porte du congélateur et éteindre la machine à glaçons. Le commutateur On/Off (marche/arrêt) se trouve dans la partie supérieure droite du compartiment de congélation. Tourner le commutateur au réglage OFF (à droite) comme illustré.



2. Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur le levier du distributeur d'eau pendant 5 secondes, puis relâcher le levier pendant 5 secondes. Répéter l'opération jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Une fois que l'eau commence à couler, continuer d'appuyer puis de relâcher le levier du distributeur (appui pendant 5 secondes, relâchement pendant 5 secondes) jusqu'à ce qu'un total de 3 gallon (12 L) soit distribué. Ceci évacue l'air du filtre et du système de distribution d'eau et rend le filtre à eau opérationnel. Un amorçage supplémentaire peut s'avérer nécessaire dans certains domiciles.

**REMARQUE :** Pendant l'évacuation de l'air du système, de l'eau peut gicler du distributeur.

3. Ouvrir la porte du congélateur et mettre en marche la machine à glaçons. Mettre le commutateur à la position ON (marche) (vers la gauche).

### REMARQUE :

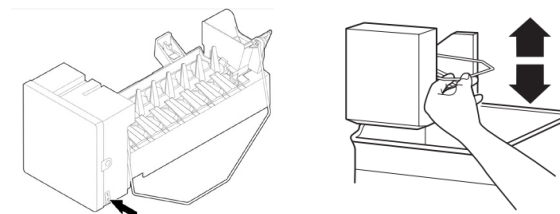
- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons.
- Jeter les trois premiers lots de glaçons produits.
- Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.

### STYLE 2 (MODÈLES SANS DISTRIBUTEUR)

**IMPORTANT :** Après avoir raccordé le réfrigérateur à une source d'alimentation en eau ou avoir remplacé le filtre à eau, remplir et jeter deux bacs à glaçons complets pour préparer l'utilisation du filtre à eau avant de consommer les glaçons.

**REMARQUE :** Si votre modèle est muni d'un système de filtre à la grille de la base, s'assurer que le filtre à la grille de la base est bien installé et que la capsule est à la position horizontale.

Pour les machines à glaçons avec interrupteur, utiliser l'interrupteur pour mettre en marche/arrêter la machine à glaçons.



Avec interrupteur

Sans interrupteur

### REMARQUES :

- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons.
- Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.

## TÉMOIN LUMINEUX DE L'ÉTAT DU FILTRE À EAU

Le témoin lumineux du filtre à eau, situé sur le panneau de commande, vous aidera à savoir quand changer le filtre à eau.

### STATUT DE REMPLACEMENT :

- Remplacer la cartouche du filtre à eau lorsque l'affichage de l'état du filtre passe à « Replace » (changer).



# MISE EN PLACE

## STATUT DU REMPLACEMENT EN RETARD :

- Lorsque le témoin devient rouge sur le tableau de commande, cela indique qu'il est temps de changer la cartouche du filtre à eau.
- Il est recommandé de remplacer le filtre lorsque le témoin lumineux de l'état du filtre passe au rouge ou lorsque le débit d'eau au distributeur ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée.

**REMARQUE :** Si le débit d'eau au distributeur d'eau ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée, remplacer le filtre plus tôt. Le filtre doit être remplacé au moins tous les 6 mois selon la qualité de l'eau et l'utilisation.

Lors de la distribution d'eau après que l'icône Replace Filter (remplacer le filtre) est allumée, l'icône Replace Filter (remplacer le filtre) clignote pendant la durée de la distribution. Cela s'applique à la fois au statut Replace Filter (remplacer le filtre) et au statut Replace Overdue (remplacement en retard). Quatorze jours après que le témoin Replace Filter (remplacer le filtre) s'allume, il entrera en mode « Replace Overdue » (remplacement en retard).

## RÉINITIALISATION DU FILTRE

Pour réinitialiser le filtre, appuyer sur Filter Reset (réinitialisation du filtre) pendant 3 secondes. Le bouton ne s'affichera plus une fois réinitialisé.

## UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne également qualifiée. Ne pas utiliser un cordon craquelé ou qui présente des dommages d'abrasion sur la gaine, la fiche ou le connecteur.

### ⚠ AVERTISSEMENT



**Risque de choc électrique**  
**Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.**  
**Ne pas enlever la prise de liaison à la terre.**  
**Ne pas utiliser d'adaptateur.**  
**Ne pas utiliser de rallonge.**  
**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.**

### ⚠ AVERTISSEMENT



**Risque d'explosion**  
**Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.**  
**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

## INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Pour pouvoir allumer ou éteindre le réfrigérateur, il faut ôter la grille supérieure pour pouvoir accéder à l'interrupteur d'alimentation. Éteindre l'alimentation du réfrigérateur lors du nettoyage de celui-ci.

## INSTALLATION INTÉGRÉE – COUVERCLE DE LA MACHINE PLEINE HAUTEUR/ARMOIRE

### Pour installer le panneau de la grille du réfrigérateur :

1. Faire glisser les encoches supérieures et inférieures de chaque support sur les pitons de montage dressés verticalement sur le sommet du réfrigérateur.
2. Enfoncer le panneau de la grille vers l'avant pour insérer complètement les attaches à ressort et fixer le panneau de la grille.

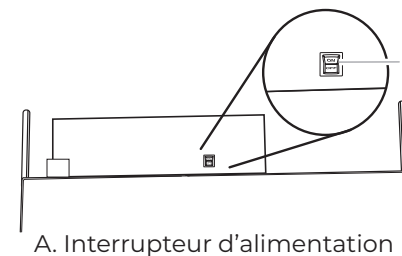
### POUR RETIRER LE PANNEAU DE LA GRILLE DU RÉFRIGÉRATEUR :

1. Ouvrir la/les porte(s).
2. Placer les deux mains sous le panneau de la grille en saisissant la rive inférieure entre le pouce et les autres doigts.
3. Tirer le panneau de la grille tout droit jusqu'à la position de butée de la grille. Soulever ensuite le panneau de la grille pour le retirer.

### METTRE EN MARCHÉ OU ÉTEINDRE :

1. Enlever le panneau de la grille supérieure.
2. Mettre l'interrupteur d'alimentation à la position ON (marche) ou OFF (arrêt).
3. Réinstaller la grille supérieure.

**IMPORTANT :** S'assurer que l'interrupteur d'alimentation est réglé à la position ON (marche) après avoir nettoyé le réfrigérateur ou après avoir changé les ampoules.



# MISE EN PLACE

## DISTRIBUTEURS D'EAU ET DE GLAÇONS

(SUR CERTAINS MODÈLES)

### IMPORTANT :

- Après avoir raccordé le réfrigérateur à une source d'alimentation en eau ou remplacé le filtre à eau, vidanger le circuit d'eau. Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur le levier du distributeur d'eau pendant 5 secondes, puis relâcher le levier pendant 5 secondes. Répéter l'opération jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Une fois que l'eau commence à couler, continuer d'appuyer puis de relâcher le levier du distributeur (appui pendant 5 secondes, relâchement pendant 5 secondes) jusqu'à ce qu'un total de 3 gallon (12 L) soit distribué. Ceci évacue l'air du filtre et du système de distribution d'eau et rend le filtre à eau opérationnel. Un amorçage supplémentaire peut s'avérer nécessaire dans certains domiciles.

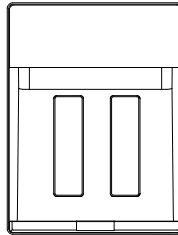
**REMARQUE :** Pendant l'évacuation de l'air du système, de l'eau peut gicler du distributeur.

- Attendre 24 heures pour que le réfrigérateur et l'eau refroidissent.
- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits.
- Le système de distribution ne fonctionne pas lorsque la porte du congélateur est ouverte.
- Selon le modèle, vos distributeurs d'eau peuvent posséder l'une ou l'autre des caractéristiques suivantes : un plateau de distribution, une lumière spéciale qui s'allume lorsque vous employez le distributeur ou une option de verrouillage pour éviter la distribution involontaire.

### DISTRIBUTEUR D'EAU

#### Distribution d'eau par levier :

1. Appuyer un verre résistant contre la plaque du distributeur d'eau.



2. Retirer le verre pour arrêter la distribution.

**REMARQUE :** L'eau peut avoir un mauvais goût si vous n'utilisez pas régulièrement le distributeur. Distribuer une quantité suffisante d'eau chaque semaine pour maintenir un approvisionnement frais.

#### Distribution d'eau par le tableau de commande :

**REMARQUE :** Cette fonction n'est disponible que si la fonction Measured Fill (remplissage mesuré) est active.

La fonction de Measured Fill (remplissage mesuré) permet de distribuer une quantité d'eau précise en appuyant simplement sur quelques boutons.

1. Placer un verre robuste sous le bec verseur. Appuyer sur MEASURED FILL (remplissage mesuré) pour activer.

**REMARQUE :** La quantité d'eau distribuée correspondra à la quantité sélectionnée. Vérifier que le récipient peut contenir la totalité du volume. Si de la glace se trouve dans le récipient, il faut peut-être modifier la sélection.

2. Appuyer sur MEASURED FILL (remplissage mesuré) pour activer la fonction, puis toucher pour sélectionner 8 oz (0,2 L) 16 oz (0,5 L) ou 24 oz (0,7 L). Appuyer une quatrième fois pour quitter l'affichage du Measured Fill (remplissage mesuré).
3. Appuyer sur DISPENSE WATER (distribution d'eau) et la quantité d'eau souhaitée sera distribuée.

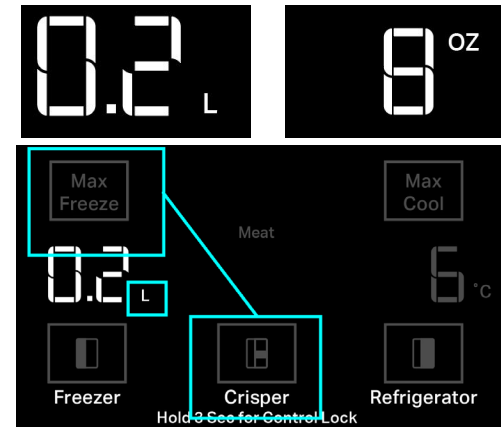
### REMARQUES :

- Le distributeur de Measured Fill (remplissage mesuré) s'arrêtera automatiquement après 1 minute d'inactivité.
- Il est possible de remplir plusieurs verres en utilisant la même mesure en continuant d'appuyer sur la touche DISPENSE WATER (distribution d'eau) après chaque remplissage.

**REMARQUE :** L'eau peut avoir un mauvais goût si vous n'utilisez pas régulièrement le distributeur. Distribuer une quantité suffisante d'eau chaque semaine pour maintenir un approvisionnement frais.

Pour de la glace concassée, les glaçons sont concassés avant d'être distribués. Cette action peut causer un court délai lors de la distribution de glace concassée. Le bruit du broyeur de glaçons est normal et la dimension des morceaux de glace peut varier. Lorsqu'on passe du mode glace concassée au mode glaçons, quelques onces de glace concassée sont distribuées avec les premiers glaçons.

### RÉGLAGE EN LITRES OU EN ONCES



## MISE EN PLACE

Maintenir enfoncé les boutons [Max Freezer] (congélation maximale) et [Crisper] ( tiroir à légumes) pendant 3 secondes pour passer entre les litres et les onces.

Lorsqu'un élément est activé, la DEL correspondante s'illumine à pleine puissance. La DEL s'éteint après 10 secondes s'il ne s'agit pas du mode associé au mode de quantité d'eau.

La DEL L/oz ne s'allume que s'il y a une interaction en lien avec la quantité d'eau (p. ex., remplissage mesuré, calibration).

### REPLISSAGE MESURÉ

#### Calibration de la fonction de remplissage mesuré

La pression en eau du domicile peut affecter la précision de la fonction de Measured Fill (remplissage mesuré). Pour un rendement optimal du distributeur d'eau, il faut d'abord calibrer la fonction de remplissage mesuré.

#### Démarrer le mode de calibration

1. Appuyer sur le bouton Measured Fill (remplissage mesuré) pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de calibration. Le bouton s'affichera avec les réglages par défaut de 0,2 L ou 8 oz.
2. Appuyer sur la plaque de distribution d'eau distribue de l'eau (par exemple, dans une tasse à mesurer) jusqu'à ce que la quantité désirée soit distribuée. Relâcher la plaque de distribution d'eau arrête la distribution d'eau.



#### Enregistrer et quitter le mode de calibration

1. Si de l'eau a été distribuée, appuyer sur le bouton de Measured Fill (remplissage mesuré) enregistrera la quantité distribuée, une tonalité sera émise et l'affichage de la quantité de calibration clignotera deux fois.

2. Si aucune eau n'a été distribuée, appuyer sur le bouton Measured Fill (remplissage mesuré) pour quitter le mode de calibration sans enregistrer la quantité de calibration.

**REMARQUE :** La quantité d'eau distribuée correspondra à la quantité sélectionnée. Vérifier que le récipient est vide et peut contenir le volume complet. Si de la glace se trouve dans le récipient, il faut peut-être modifier la sélection.

**IMPORTANT :** Une faible pression en eau peut affecter la précision de cette caractéristique.

- Au cours de la distribution de l'eau, l'affichage numérique procède à un décompte de la quantité d'eau qu'il reste à distribuer, en fonction du volume sélectionné. Le débit d'eau s'arrête automatiquement une fois que le volume désiré a été distribué.


#### REMARQUE :

- La plupart des tasses à café (généralement de 4 à 6 oz [118 à 177 ml] par tasse) ne sont pas de la même taille qu'une tasse à mesurer (8 oz [237 ml]). Il peut être nécessaire de modifier le volume pour éviter un remplissage excessif non intentionnel des tasses à café.

#### Distribution de glaçons :

1. Appuyer sur le bouton approprié pour sélectionner le type de glace désiré.

**! AVERTISSEMENT**

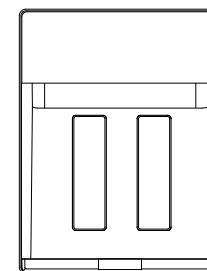


**Risque de coupure**

**Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.**

2. Appuyer un verre robuste contre la plaque du distributeur de glaçons. Tenir le verre près de l'ouverture du distributeur pour que les glaçons ne tombent pas à côté du verre.



**IMPORTANT :** Il n'est pas nécessaire d'exercer une pression importante sur la plaque pour activer le distributeur de glaçons. Une pression forte ne donne pas une distribution plus rapide de glaçons ou des quantités plus grandes.



# MISE EN PLACE

- Retirer le verre pour arrêter la distribution.

**REMARQUE :** La distribution de glaçons peut se poursuivre pendant 10 secondes après que le verre a été éloigné de la plaque. Le distributeur peut continuer à faire du bruit pendant quelques secondes après la distribution.

## PLATEAU DE DISTRIBUTEUR (SUR CERTAINS MODÈLES)

Certains modèles possèdent un plateau sous la zone du distributeur. Le plateau est conçu pour récupérer les légers renversements et peut être enlevé et nettoyé.

**REMARQUE :** Le récipient ne comporte pas de conduit d'écoulement.

## VERROUILLAGE DU DISTRIBUTEUR (SUR CERTAINS MODÈLES)

Le distributeur peut être verrouillé avec le verrouillage des commandes au tableau de commande pour faciliter le nettoyage ou pour éviter la distribution involontaire par de jeunes enfants ou par des animaux de compagnie.

**Modèles avec distribution :** Pour activer/désactiver control lock (verrouillage des commandes), appuyer longuement sur le bouton Crisper Menu (menu du bac à légumes) et le témoin de verrouillage clignotera deux fois. Le témoin de verrouillage reste allumé pendant que la fonction est activée.

**REMARQUE :** La fonction de verrouillage n'interrompt pas l'alimentation électrique au réfrigérateur ni la lampe du distributeur. Elle sert simplement à désactiver les commandes et les leviers du distributeur.



**Modèle sans distribution :** Pour activer/désactiver control lock (verrouillage des commandes), appuyer longuement sur le bouton control lock (verrouillage des commandes) et le bouton clignotera deux fois. Le bouton Control Lock (verrouillage des commandes) reste allumé pendant que la fonction est activée.

**REMARQUE :** La fonction de verrouillage n'interrompt pas l'alimentation électrique au réfrigérateur ni la lampe du distributeur. Elle désactive simplement les commandes.



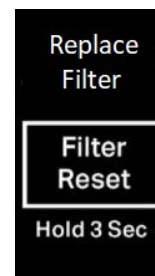
## TÉMOIN DE REMPLACEMENT DU FILTRE À EAU ET RÉINITIALISATION DU FILTRE

Le témoin Replace Filter (remplacer le filtre), situé sur le tableau de commande (en haut à droite) indique quand changer le filtre à eau.

Il est recommandé de remplacer le filtre lorsque « Replace filter » (remplacer le filtre) s'affiche ou lorsque le débit d'eau à votre distributeur ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée. Voir la section « Remplacement du filtre à eau ».

Après remplacement du filtre à eau, appuyer sur Filter Reset (réinitialisation du filtre) pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin Replace Filter (remplacer le filtre) s'éteigne. Le bouton Filter Reset (réinitialisation du filtre) est situé sur le tableau de commande (en bas à droite).

La commande de réinitialisation du filtre permet de réinitialiser la fonction de suivi de l'état du filtre à eau chaque fois qu'on change ce filtre.



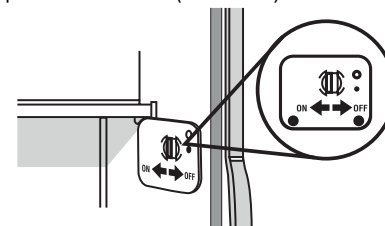
## MISE EN MARCHE/ARRÊT DE LA MACHINE À GLAÇONS :

L'interrupteur On/Off (marche/arrêt) se trouve dans la partie supérieure droite du compartiment de congélation.

- Pour mettre la machine à glaçons en marche, glisser la commande à la position ON (à gauche).

**REMARQUE :** La machine à glaçons comporte un système d'arrêt automatique. Les détecteurs de machines à glaçons arrêteront automatiquement la production de glaçons, mais la commande demeurera à la position Marche (à gauche).

- Pour un arrêt manuel, glisser la commande à la position Arrêt (à droite).



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## MACHINE À GLAÇONS ET BAC D'ENTREPOSAGE

(SUR CERTAINS MODÈLES – ACCESSOIRE)

**IMPORTANT :** Purger le système d'approvisionnement en eau avant de mettre en marche la machine à glaçons. Voir la section « Distributeurs d'eau et de glaçons ». Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du bac à glaçons.

### STYLE 1

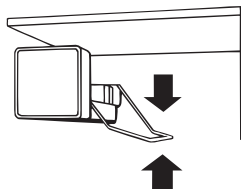
#### Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons :

Le commutateur marche/arrêt pour la machine à glaçons est un bras de commande en broche situé sur le côté de la machine à glaçons.

1. Pour mettre la machine à glaçons en marche, il suffit d'abaisser le bras de commande d'arrêt métallique.

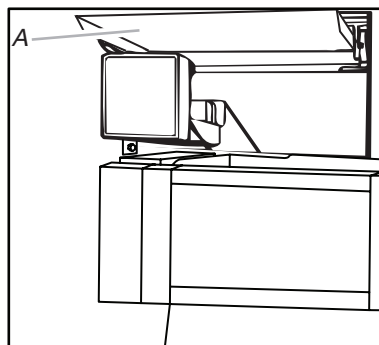
**REMARQUE :** La machine à glaçons comporte un système d'arrêt automatique. Au fur et à mesure de la production, les glaçons remplissent le bac d'entreposage. Les glaçons soulèvent le bras de commande métallique jusqu'à ce qu'il atteigne la position OFF (arrêt/position haute).

2. Pour un arrêt manuel, soulever le bras de commande en broche à la position éteinte (élevée) et écouter pour le déclic pour s'assurer que la machine à glaçons ne continuera pas de fonctionner.



#### POUR RETIRER ET RÉINSTALLER LE BAC À GLAÇONS :

1. Soulever le panneau.



A. Couvercle de la machine à glaçons

2. Soulever le bras de commande métallique jusqu'à ce qu'il s'enclenche à la position d'arrêt (position haute). Les glaçons peuvent encore être distribués, mais aucun autre glaçon ne peut être produit.
3. Soulever l'avant du bac d'entreposage et tirer le bac à glaçons vers l'avant.
4. Replacer le bac à glaçons en le poussant complètement, sans quoi le distributeur ne fonctionnera pas. Appuyer sur le bras d'arrêt en broche pour l'abaisser à la position ON pour remettre la production de glaçons en marche. S'assurer que la porte est bien fermée.

#### POUR RETIRER ET RÉINSTALLER LE BAC DE CONSERVATION DES GLAÇONS :

1. Tenir la base du bac d'entreposage à deux mains et appuyer sur le bouton pour dégager et sortir le bac.

**REMARQUE :** Il n'est pas nécessaire de tourner la commande de la machine à glaçons à la position Éteinte (à droite) lorsqu'on enlève le seau d'entreposage. Le couvercle du détecteur (« porte à clapet ») sur la paroi gauche du congélateur interrompt la production de glaçons lorsque la porte est ouverte ou que le bac d'entreposage a été enlevé.

2. Réinstaller le bac d'entreposage sur la porte et appuyer vers le bas pour s'assurer qu'il est bien en place.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## NETTOYAGE DU BAC D'ENTREPOSAGE À GLAÇONS

**REMARQUE :** Il est normal que les glaçons soient agglomérés dans le bac à glaçons. Si l'on distribue ou utilise des glaçons plus fréquemment, ils se sépareront. Il est conseillé de vider et de nettoyer le bac à glaçons aussi souvent que nécessaire.

### Nettoyage du bac d'entreposage à glaçons :

1. Vider le bac à glaçons. Utiliser de l'eau tiède pour faire fondre la glace si nécessaire.

**REMARQUE :** Ne pas utiliser un objet pointu pour briser les glaçons dans le bac ou le seau. Cette action peut endommager le récipient à glaçons et le mécanisme du distributeur.

2. Laver à l'aide d'un détergent doux, bien rincer et sécher à fond. Ne pas utiliser de nettoyeurs forts ou abrasifs ni de dissolvants.

### NE PAS OUBLIER :

- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.
- Jeter les trois premières quantités de glaçons produites pour éviter les impuretés qui peuvent être expulsées du système.
- La qualité des glaçons dépend de la qualité de l'eau fournie à la machine à glaçons.
- Éviter de connecter la machine à glaçons à une alimentation en eau adoucie.
- Les produits chimiques adoucisseurs d'eau (comme le sel) peuvent endommager certaines pièces de la machine à glaçons et entraîner une mauvaise qualité de glaçons. Si l'alimentation en eau adoucie ne peut être évitée, s'assurer que l'adoucisseur d'eau fonctionne bien et qu'il est bien entretenu.
- Il est normal pour les glaçons de coller ensemble aux coins. Ils se sépareront facilement.
- Pour la machine à glaçons de **Style 1**, ne pas forcer le bras de commande à broche métallique vers le haut ou vers le bas.
- Ne pas entreposer quoi que ce soit sur le dessus de la machine à glaçons ou dans le bac à glaçons.

## SYSTÈME DE FILTRATION DE L'EAU

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

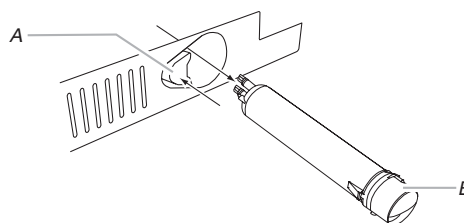
### REPLACEMENT DU FILTRE À EAU

Le filtre à eau : est situé dans la grille de la base, sous la porte du compartiment du congélateur. Il n'est pas nécessaire de retirer la grille de la base pour retirer le filtre.

1. Retirer le filtre en poussant sur le bouton d'éjection et en tirant sur le bouchon du filtre en ligne droite.

### REMARQUES :

- Éviter de tourner le bouchon pendant l'extraction du filtre pour éviter les risques qu'il s'enlève. Si cela se produit, replacer le bouchon et tirer sur le filtre en ligne droite.
- Il y aura de l'eau dans le filtre. Il est possible qu'il y ait un dégât d'eau.

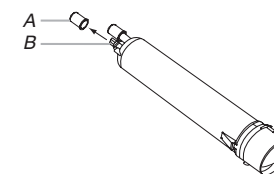


A. Boutons d'éjection  
B. Bouchon du filtre

2. Enlever le bouchon en la dévissant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de le tourner.

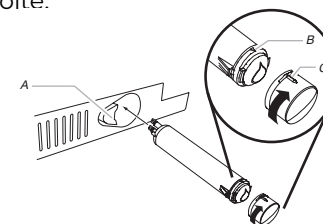
**IMPORTANT :** Ne pas jeter le couvercle. Il fait partie de votre réfrigérateur. Conserver le couvercle pour l'utiliser avec le filtre de rechange.

3. Aligner l'arête du bouchon avec la flèche du nouveau filtre, puis tourner le bouchon jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



A. Protection  
B. Joins toriques

4. Enlever les bouchons des joints toriques. S'assurer que les joints toriques sont toujours en place une fois que les bouchons sont retirés.
5. Placer le bouchon (retiré à l'étape 2) sur le nouveau filtre. Aligner l'arête du bouchon avec la flèche du filtre. Tourner le bouchon dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'emboîte.



A. Boutons d'éjection  
B. Flèche sur le filtre  
C. Arête sur le bouchon

6. Enfoncez le nouveau filtre dans l'ouverture de la grille de la base. À mesure de l'insertion du filtre, le bouton d'éjection s'enfonce. Le bouton d'éjection ressortira lorsque le filtre sera complètement engagé.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

7. Tirer doucement sur le bouchon pour vérifier que le filtre est bien en place.
8. Rincer le système de distribution d'eau. Selon le modèle, voir la section « Distributeurs d'eau et de glaçons » ou « Machine à glaçons et bac d'entreposage ».

### TABLETTES DU RÉFRIGÉRATEUR

#### Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

Les tablettes de réfrigérateur sont ajustables afin de s'adapter à vos besoins de rangement.

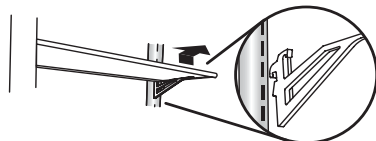
Afin de pouvoir trouver plus facilement l'article recherché, on peut remiser ensemble des aliments semblables dans le réfrigérateur et ajuster les tablettes pour les adapter aux différentes tailles d'articles. Ceci diminuera aussi la durée d'ouverture de la porte du réfrigérateur et aidera à économiser de l'énergie.

#### TABLETTES ET CADRES DE TABLETTES

##### Pour retirer et réinstaller une tablette/ un cadre :

1. Enlever la tablette en l'inclinant vers le haut à l'avant et en la retirant des supports de tablette. Retirer la tablette tout droit vers l'extérieur.

2. Replacer les supports de tablette à l'endroit souhaité. Vérifier qu'ils sont de niveau et qu'ils sont bien insérés dans les encoches de supports.



3. Placer l'arrière de la tablette dans les supports de tablette.
4. Abaisser l'avant de la tablette et s'assurer qu'elle est bien en position.

### TIROIR POUR SPÉCIALITÉS ALIMENTAIRES À TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE

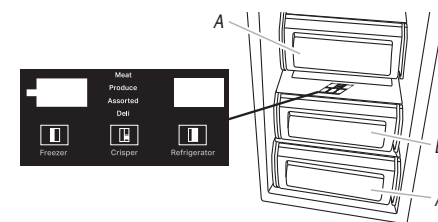
La commande du tiroir pour spécialités alimentaires ajuste la température du tiroir. De l'air froid pénètre dans le tiroir à travers le conduit situé entre le congélateur et le réfrigérateur. Le fait de régler la commande permet d'augmenter ou de restreindre la quantité d'air qui pénètre dans le conduit.

Du plus froid au plus chaud : Viandes, charcuteries, assortiment, fruits et légumes.

- Le réglage MEAT (viande) est le plus froid et peut être utilisé pour décongeler des produits qui doivent être décongelés dans le réfrigérateur.
- Le réglage PRODUCE (fruits et légumes) est le réglage le plus chaud et est utilisé pour les légumes et les fruits de tous les jours.
- Le réglage ASSORTED (assortiment) est utilisé pour conserver différents articles dans le même tiroir.
- Le réglage DELI (charcuteries) est utilisé pour les charcuteries et les fromages ou les produits non frais.

### RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE (MODÈLES AVEC DISTRIBUTEUR)

1. Choisir un réglage en fonction de l'article à remiser dans le bac.
2. Appuyer sur le bouton correspondant à ce réglage.
3. Pour ce réglage, le témoin lumineux s'allume pour vérifier qu'on peut placer des aliments dans le bac.

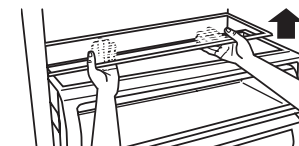


A. Bac à légumes

B. Tiroir à commande de température prédéfinie

### RETRAIT ET RÉINSTALLATION DU COUVERCLE SUPÉRIEUR

1. Retirer les aliments du couvercle du garde-manger. Tirer le tiroir sur environ 4 po (10,16 cm). Passer les deux mains sous la tablette en verre et soulever délicatement vers le haut jusqu'à ce que l'arrière de la tablette se dégage. Incliner la tablette à un angle et la retirer du réfrigérateur. S'assurer de ne pas heurter la partie en verre.



2. Remettre le couvercle en place en tenant le verre fermement à deux mains. Incliner la tablette et la positionner au-dessus des encoches de support. Placer délicatement l'étagère sur les encoches de supports de la paroi latérale.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## GUIDE D'ENTREPOSAGE DES VIANDES

Garder la plus grande partie des viandes dans leur emballage d'origine pourvu qu'il soit hermétique et à l'épreuve de l'humidité. Emballer de nouveau si nécessaire. Voir le tableau suivant pour les durées d'entreposage. Lorsque la viande doit être entreposée plus longtemps que les durées indiquées, congeler la viande.

Poisson frais ou crustacés..... à consommer le jour même de l'achat

Poulet, bœuf haché, abats comestibles (foie, etc.)..... 1 à 2 jours

Charcuteries, steaks/rôtis..... 3 à 5 jours

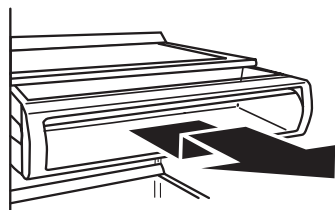
Viandes salaisonées..... 7 à 10 jours

Restes – Couvrir les restes avec une pellicule en plastique ou du papier d'aluminium ou utiliser des contenants en plastique avec couvercles hermétiques.

## BAC À LÉGUMES ET COUVERCLES

### POUR RETIRER ET RÉINSTALLER LES TIROIRS À LÉGUMES :

1. Extraire le bac à légumes en le faisant glisser vers l'extérieur jusqu'à la butée. Soulever le devant du tiroir avec une main tout en supportant le fond du tiroir avec l'autre main et faire glisser le tiroir pour le sortir complètement.
2. Pour remettre le tiroir à légumes en place, placer le tiroir sur les glissières et le pousser jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
3. Ouvrir de nouveau le tiroir à légumes pour vérifier qu'il a été réinstallé correctement.



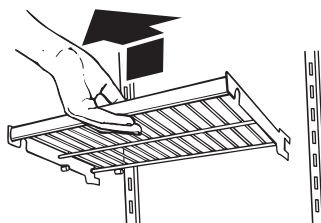
### POUR NETTOYER LES COUVERCLES DU TIROIR À LÉGUMES :

1. Pour nettoyer le couvercle du haut du tiroir à légumes, retirer d'abord le garde-manger situé juste au-dessus.
2. Pour nettoyer le couvercle du bas du tiroir à légumes, retirer d'abord le couvercle du haut du tiroir à légumes.

## TABLETTE DE CONGÉLATEUR

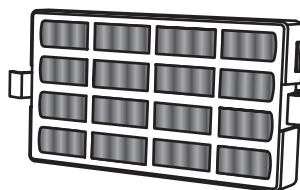
### POUR ENLEVER ET RÉINSTALLER LA TABLETTE :

1. Retirer l'étagère en la soulevant et en la tirant tout droit pour l'extraire.
2. Réinstaller la tablette en l'alignant sur les supports et en l'abaissant pour la mettre en place.



### INSTALLER LE FILTRE À ODEURS (SUR CERTAINS MODÈLES)

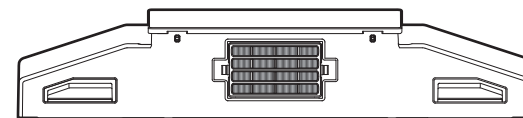
Sur certains modèles, le sachet d'accessoires du réfrigérateur comprend un filtre à odeurs qui doit être installé avant d'utiliser le réfrigérateur. Sur certains modèles, le filtre à odeurs frais est préinstallé à l'usine.



Ce filtre à odeurs réduit l'accumulation d'odeurs. Ceci aide à maintenir un environnement plus propre à l'intérieur du réfrigérateur.

### INSTALLATION DU FILTRE À ODEURS (SUR CERTAINS MODÈLES)

Le filtre à odeurs doit être installé derrière la porte à aérations, située (selon le modèle) le long de la paroi intérieure gauche ou arrière, à proximité du sommet du compartiment de réfrigération.



1. Retirer le filtre à odeurs de son emballage.
2. Le mettre en place.
3. Pincer les onglets sur le filtre à odeurs pour retirer le filtre.

### REPLACEMENT DU FILTRE À ODEURS

Le filtre à odeurs jetable doit être remplacé tous les 6 mois, lorsque le témoin est entièrement passé du blanc au rouge.

Pour commander un filtre à Odeurs de remplacement, consulter la section « Accessoires » des instructions d'utilisation ou du guide d'utilisation.

- Retirer l'ancien filtre à odeurs en serrant les onglets latéraux.
- Retirer l'ancien témoin.
- Installer le filtre à odeurs et le témoin neufs à l'aide des instructions des sections précédentes.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS SURGELÉS

Les périodes de conservation varient selon la qualité et le type d'aliment, le type d'emballage et de pellicule utilisés (doivent être hermétiques et résistants à l'humidité) et la température de remisage. Les cristaux de glace à l'intérieur d'un emballage scellé sont normaux. La présence de cristaux signifie simplement que l'humidité dans les aliments et l'air à l'intérieur de l'emballage se sont condensés.

Ne pas placer plus d'aliments non congelés dans le congélateur que la quantité qui congèlera dans l'intervalle de 24 heures (pas plus de 2 à 3 lb d'aliments par pied cube d'espace [907 à 1 350 g pour 28 L] dans le congélateur). Laisser assez d'espace dans le congélateur pour permettre la circulation d'air entre les emballages. S'assurer de laisser assez d'espace pour que la porte ferme hermétiquement.

Pour plus de renseignements au sujet de la préparation des aliments pour la congélation, consulter un guide pour congélateur ou un livre de recettes fiable.

## REEMPLACER LE SACHET DE CONSERVATION POUR PRODUITS FRAIS

Les sachets jetables doivent être remplacés tous les 6 mois ou lorsque le témoin est entièrement passé du blanc au rouge.

Pour commander un remplacement, consulter la section « Accessoires » des instructions d'utilisation ou du guide d'utilisation.

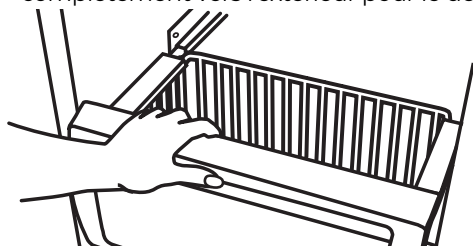
1. Retirer les sachets usagés du logement du conservateur pour produits frais.
2. Retirer le témoin usagé.
3. Installer les sachets et le témoin neufs en suivant les instructions incluses dans l'emballage.

## PANIER DU CONGÉLATEUR

Le panier du congélateur peut être utilisé pour garder des sacs de fruits et de légumes congelés qui peuvent glisser hors des tablettes de congélateur.

### POUR ENLEVER ET REPLACER LE PANIER DU CONGÉLATEUR :

1. Tirer le panier en ligne droite jusqu'à la butée.
2. Soulever l'avant du panier et le faire glisser complètement vers l'extérieur pour le dégager.



3. Replacer le panier en le plaçant sur les glissières de la paroi latérale. Soulever légèrement le devant du panier en le poussant au-delà des butées de la glissière et glisser le panier jusqu'au fond.

## BALCONNETS DE PORTE

Les grands balconnets de porte peuvent contenir des contenants de un gallon et les balconnets plus petits peuvent contenir des bouteilles de 2 litres. Les balconnets de porte sont réglables et amovibles; ils peuvent donc être nettoyés et réglés facilement.

### COMPARTIMENT DE PORTE DE CAPACITÉ DE UN GALLON

#### Installation du balconnet de porte pour contenant de un gallon :

**REMARQUE :** Le compartiment de porte pour contenant de un gallon ne peut être placé que dans le support inférieur de la porte.

1. Placer le compartiment de porte pour contenant de un gallon au-dessus de l'encoche d'ajustement de la porte la plus basse.
2. Enfoncer pour installer le compartiment correctement.
3. Adapter les autres compartiments à la hauteur des contenants à lait et boissons.

## BALCONNETS DE PORTE

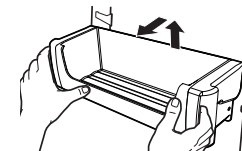
### Compartiment pour petits articles

**REMARQUE :** Le compartiment doit être bien positionné dans la partie supérieure de la porte pour éviter que des articles ne tombent pendant l'ouverture ou la fermeture de la porte.

1. Installer le compartiment pour petits articles dans la partie supérieure de la porte et appuyer vers le bas pour verrouiller en place.

Pour retirer et réinstaller le compartiment pour petits articles :

1. Retirer le balconnet en le soulevant vers le haut et en tirant pour le sortir.
2. Réinstaller le balconnet en le faisant glisser au-dessus du support désiré et en l'enfonçant jusqu'à la butée.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## NETTOYAGE

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque d'explosion**

**Risque d'incendie ou d'explosion.**

**Fluide frigorigène inflammable utilisé.**

**Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.**

**Ne pas perforer la tubulure de réfrigération.**

Les sections de réfrigération et de congélation se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux compartiments environ une fois par mois afin d'éviter une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

### NETTOYAGE DU RÉFRIGÉRATEUR :

1. Retirer la grille supérieure. Voir la section « Interrupteur d'alimentation marche/arrêt ».
2. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position d'arrêt.
3. Retirer toutes les pièces amovibles de l'intérieur, telles que les tablettes, bacs, etc.
4. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes soigneusement. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
  - Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs tels que les nettoyeurs à vitre en atomiseurs, nettoyeurs à récureur, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, agents de blanchiment ou nettoyeurs contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures et garnitures de portes ou sur les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, de tampons à récureur ou un autre outil de nettoyage abrasif. Ces produits risquent d'égratigner ou d'endommager les matériaux.

- Pour aider à éliminer les odeurs, on peut laver les parois intérieures avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude (2 c. à soupe pour 1 pinte [26 g pour 0,95 L] d'eau).

5. Laver les surfaces extérieures en acier inoxydable et surfaces extérieures peintes avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de produits de nettoyage forts ou abrasifs, ni de nettoyeurs à base de chlore. Sécher soigneusement au moyen d'un chiffon doux.

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque d'explosion**

**Risque d'incendie ou d'explosion causé par la perforation de la tubulure de réfrigération; Suivre avec attention les instructions de manipulation.**

**Fluide frigorigène inflammable utilisé.**

6. Nettoyer régulièrement les serpentins du condenseur situés derrière le panneau d'aération de la grille supérieure. Il se peut que les serpentins aient besoin d'être nettoyés tous les deux mois. Ce nettoyage peut aider à économiser de l'énergie.
  - Utiliser un aspirateur avec un accessoire long pour nettoyer les serpentins du condenseur lorsqu'ils sont sales ou poussiéreux.
7. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position de marche.
8. Réinstaller la grille du haut. Voir la section « Interrupteur d'alimentation marche/arrêt ».

## LAMPES

Les lampes dans le réfrigérateur et le congélateur sont à DEL. Si les lampes ne s'allument pas lorsqu'on ouvre la porte, composer le **1 800 536-6247**.

## PANNES DE COURANT

Si le courant doit être interrompu pendant une durée inférieure ou égale à 24 heures, garder la ou les portes fermées (selon votre modèle) pour permettre aux aliments de rester froids et congelés.

Si l'alimentation électrique doit être interrompue pendant plus de 24 heures, faire l'une des choses suivantes :

- Retirer tous les aliments congelés et les entreposer dans un entrepôt frigorifique.
- Placer 2 lb (907 g) de glace sèche dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) d'espace de congélation. Ceci permettra de garder les aliments congelés durant 2 à 4 jours.
- Si l'on ne dispose ni d'un entrepôt frigorifique, ni de glace carbonique, consommer les aliments périssables ou les mettre en conserve immédiatement.

**NE PAS OUBLIER :** Un congélateur plein restera froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement rempli. Un congélateur plein de viande demeure froid plus longtemps qu'un congélateur rempli de pains et de pâtisseries. Si les aliments contiennent des cristaux de glace, ils peuvent être remis à congeler, toutefois la qualité et la saveur risquent d'en être affectées. Si les aliments semblent de piètre qualité, les jeter.



# DÉPANNAGE

## FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

**REMARQUE :** Essayer d'abord les solutions suggérées ici afin d'éviter le coût d'une intervention de dépannage inutile.

### LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS

#### **⚠ AVERTISSEMENT**



##### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la prise de liaison à la terre.

Ne pas utiliser d'adaptateur.

Ne pas utiliser de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

- **Le cordon d'alimentation électrique est-il débranché?** Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- **La prise électrique fonctionne-t-elle?** Brancher une lampe pour voir si la prise fonctionne.
- **Un fusible du domicile est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il ouvert?** Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Les commandes sont-elles activées?** S'assurer que les commandes du réfrigérateur sont sur On (marche). Voir la section « Utilisation des commandes ».
- **Le réfrigérateur est-il en train de se dégivrer?** Votre réfrigérateur fera fonctionner un programme de dégivrage automatique. Révérifier après 30 minutes pour voir s'il fonctionne.

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.

**REMARQUE :** Le fait de placer les commandes de température sur le réglage le plus froid ne refroidira pas le compartiment plus rapidement.

### LE MOTEUR SEMBLE FONCTIONNER EXCESSIVEMENT.

Il se peut que ce nouveau réfrigérateur fonctionne plus longtemps que l'ancien en raison du compresseur et des ventilateurs à haute efficacité. L'appareil peut fonctionner plus longtemps encore si la température de la pièce est élevée, si une grande quantité de nourriture a été ajoutée, si les portes sont fréquemment ouvertes ou si elles ont été laissées ouvertes.

### LE RÉFRIGÉRATEUR EST BRUYANT

Le bruit émis par les réfrigérateurs a été réduit au cours des années. Du fait de cette réduction, il est possible d'entendre des bruits intermittents provenant du nouveau réfrigérateur qui n'avaient pas été décelés avec l'ancien modèle. Voici une liste des sons normaux accompagnés d'une explication.

- **Bourdonnement** – Se fait entendre lorsque le robinet d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons
- **Pulsation** – Les ventilateurs/le compresseur se règlent afin d'optimiser la performance
- **Cliquetis** – Écoulement de liquide réfrigérant, mouvement des conduites d'eau ou d'objets posés sur le dessus du réfrigérateur
- **Grésillement/gargouillement** – De l'eau tombe sur l'élément de chauffage durant le programme de dégivrage
- **Bruit d'éclatement** – contraction/expansion des parois internes, particulièrement lors du refroidissement initial
- **Bruit d'écoulement d'eau** – Peut être entendu lorsque la glace fond lors du programme de dégivrage et que l'eau s'écoule dans le plateau de dégivrage
- **Grincement/craquement** – Se produit lorsque la glace est éjectée du moule à glaçons.

### AUCUNE ALARME SONORE DE PORTE OUVERTE NE RETENTIT

#### La porte a-t-elle été ouverte moins de 10 minutes?

L'alarme de porte ouverte ne clignote que si la porte est restée ouverte pendant plus de 10 minutes. L'alarme sonore retentit la première fois que la porte reste ouverte pendant plus de 10 minutes. Les alarmes de porte ouverte subséquentes se feront toutes sous forme de clignotement. L'alarme sonore doit être réinitialisée chaque fois. Voir la section « Utilisation des commandes ».

### LES PORTES NE FERMENT PAS COMPLÈTEMENT

- **La porte est-elle bloquée en position ouverte?** Déplacer les emballages d'aliments pour libérer la porte.
- **Un compartiment ou une tablette bloquent-ils le passage?** Replacer le compartiment ou la tablette en position correcte

### LES PORTES SONT DIFFICILES À OUVRIR

#### **⚠ AVERTISSEMENT**



##### Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- **Les joints sont-ils collants ou sales?** Nettoyer les joints au savon doux et à l'eau tiède.

### L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS

- **Le réfrigérateur est-il en mode Sabbath?** Voir la section « Utilisation des commandes ».
- **La porte a-t-elle été ouverte plus de 10 minutes?** Voir la section « Utilisation des commandes ».

## TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ

### LA TEMPÉRATURE EST TROP ÉLEVÉE

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
- **Les portes sont-elles souvent ouvertes ou laissées ouvertes?** Ceci permet à l'air chaud de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder la porte complètement fermée.
- **A-t-on ajouté une grande quantité d'aliments?** Attendre quelques heures pour permettre au réfrigérateur de revenir à une température normale.
- **Les réglages sont-ils corrects pour les conditions existantes?** Régler les commandes à un degré plus froid. Vérifier la température au bout de 24 heures. Voir la section « Utilisation des commandes ».
- **Le réfrigérateur ne refroidit pas.** Sur les modèles à commandes numériques, éteindre le réfrigérateur puis le rallumer pour le réinitialiser. Si cela ne résout pas le problème, faire un appel de service.
- **Les événements sont-ils obstrués?** Enlever tout article placé devant les événements.

### IL Y A ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR

**REMARQUE :** Une certaine accumulation d'humidité est normale.

- **La pièce est-elle humide?** Ceci contribue à l'accumulation de l'humidité.
- **Les portes sont-elles souvent ouvertes ou laissées ouvertes?** Ceci permet à l'air chaud de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder la porte complètement fermée.

## GLAÇONS ET EAU

### LA MACHINE À GLAÇONS NE PRODUIT PAS OU PAS SUFFISAMMENT DE GLAÇONS

- **Le réfrigérateur est-il connecté à l'alimentation en eau et le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert?** Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir le robinet d'arrêt d'eau complètement.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.
- **La machine à glaçons est-elle allumée?** S'assurer que le bras de commande à broche ou le commutateur (selon le modèle) est en position ON (marche).
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation de la machine à glaçons pour que la production de glaçons commence. Attendre 72 heures pour que la production de glaçons soit complète.
- **A-t-on récemment prélevé une grande quantité de glaçons?** Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise plus de glaçons.
- **Un glaçon est-il coincé dans le bras éjecteur de la machine à glaçons?** Enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à l'alimentation en eau froide?** Ceci peut réduire la pression de l'eau. Consulter la section « Spécifications de l'alimentation en eau » du livret d'instructions d'installation ou du Guide d'utilisation et d'entretien.

### LES GLAÇONS SONT CREUX OU PETITS

**REMARQUE :** Cela indique une faible pression d'eau.

- **La valve de la canalisation d'eau est-elle complètement ouverte?** Ouvrir le robinet d'arrêt complètement.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.

- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à l'alimentation en eau froide?** Ceci peut réduire la pression de l'eau. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
- **D'autres questions concernant la pression de l'eau?** Appeler un plombier agréé et qualifié.

### LES GLAÇONS SONT AGGLOMÉRÉS DANS LE BAC D'ENTREPOSAGE

- Il est normal que du givre se forme sur le dessus du bac d'entreposage; ceci est dû aux ouvertures et fermetures de la porte du congélateur.
- Il est normal que les glaçons s'agglomèrent lorsqu'ils ne sont pas fréquemment distribués ou utilisés. Il est conseillé de vider et de nettoyer le bac à glaçons aussi souvent que nécessaire. Voir la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage ».

### GOÛT, ODEUR OU COULEUR GRISE DES GLAÇONS

- **Les raccords de plomberie sont-ils neufs?** Des raccords de plomberie neufs peuvent entraîner une décoloration ou un mauvais goût des glaçons.
- **Les glaçons ont-ils été gardés trop longtemps?** Jeter les glaçons. Laver le compartiment à glaçons. Attendre 24 heures pour la fabrication de nouveaux glaçons.
- **Y a-t-il un transfert d'odeurs de nourriture?** Utiliser des emballages hermétiques et à l'épreuve de l'humidité pour conserver les aliments.
- **L'eau contient-elle des minéraux (tels que le soufre)?** L'installation d'un filtre à eau peut être requise afin d'enlever les minéraux.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Une décoloration grise ou foncée des glaçons indique que le système de filtration de l'eau nécessite un rinçage supplémentaire.

# DÉPANNAGE

## LE DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT

- **Porte du congélateur complètement fermée?** Bien fermer la porte. Si elle ne ferme pas complètement, voir la section « Les portes ne ferment pas complètement ».
- **Le bac à glaçons est-il bien installé?** S'assurer que le bac à glaçons est bien en place.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation de la machine à glaçons pour que la production de glaçons commence. Attendre 72 heures pour que la production de glaçons soit complète.
- **Glaçons coincés dans la chute de distribution?** Utiliser un ustensile en plastique pour dégager la chute.
- **Les mauvais glaçons ont-ils été ajoutés au bac?** Utiliser seulement des glaçons produits par la machine à glaçons actuelle.
- **La glace a-t-elle fondu autour de la tige (spirale en métal) dans le bac à glaçons?** Vider le bac à glaçons. Utiliser de l'eau tiède pour faire fondre la glace si nécessaire.

## AVERTISSEMENT



### Risque de coupure

Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons.

Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.

- **Le distributeur de glaçons se bloque-t-il lorsqu'il distribue de la glace « concassée »?** Changer le réglage du bouton « crushed » (glace concassée) pour le réglage « cubed » (glaçons). Si les glaçons sont correctement distribués, appuyer sur le bouton « crushed » pour obtenir de la glace pilée et reprendre la distribution.

- **Le bras de distribution a-t-il été retenu trop longtemps?** Les glaçons cessent d'être distribués lorsque le bras a été maintenu enfoncé trop longtemps. Attendre 3 minutes afin que le moteur du distributeur se réinitialise avant de réutiliser le distributeur.

## LE DISTRIBUTEUR D'EAU NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT

- **Porte du congélateur complètement fermée?** Bien fermer la porte. Si elle ne ferme pas complètement, voir la section « Les portes ne ferment pas complètement ».
- **Le réfrigérateur est-il connecté à l'alimentation en eau et le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert?** Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir le robinet d'arrêt d'eau complètement.
- **La pression en eau est-elle d'au moins 30 lb/po<sup>2</sup> (207 kPa)?** La pression de l'eau du domicile détermine l'écoulement d'eau du distributeur. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
- **Déformation du conduit de canalisation d'eau du domicile?** Redresser la canalisation d'eau.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Rincer et remplir le système de distribution d'eau.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Il est possible que le filtre soit obstrué ou mal installé.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à votre canalisation d'eau froide?** Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau » soit dans les instructions d'installation soit dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

## DE L'EAU SUIVTE DU DISTRIBUTEUR

**REMARQUE :** Il est normal de constater l'apparition d'une ou deux gouttes d'eau après la distribution d'eau.

- **Le verre n'a pas été maintenu sous le distributeur assez longtemps?** Maintenir le verre sous le distributeur 2 à 3 secondes après avoir relâché le levier du distributeur.

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Rincer le système de distribution d'eau. Voir les sections « Préparation du circuit d'eau » ou « Distributeurs d'eau et de glaçons ».
- **Le filtre à eau a-t-il été récemment changé?** Rincer le système de distribution d'eau. Voir les sections « Préparation du circuit d'eau » ou « Distributeurs d'eau et de glaçons ».

## L'EAU DU DISTRIBUTEUR N'EST PAS ASSEZ FROIDE

**REMARQUE :** L'eau du distributeur est refroidie à seulement 50 °F (10 °C).

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation pour que l'alimentation en eau refroidisse complètement.
- **A-t-on récemment distribué une grande quantité d'eau?** Attendre 24 heures pour que l'alimentation d'eau refroidisse complètement.
- **Y a-t-il longtemps que de l'eau a été servie?** Le premier verre d'eau peut ne pas être froid. Jeter le premier verre d'eau.
- **Le réfrigérateur est-il raccordé à la canalisation d'arrivée d'eau froide?** S'assurer que le réfrigérateur est raccordé à la canalisation d'arrivée d'eau froide. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».

# ASSISTANCE

## CONTACT

Pour obtenir plus d'informations au sujet de la garantie, de l'installation, de l'enregistrement ou des soins qui doivent être apportés à l'appareil en général, visitez les sites Web suivants pour les É.-U. ou le Canada.

### Si vous avez besoin de pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine. Les pièces spécifiées par l'usine conviendront et fonctionneront bien, car elles sont fabriquées selon la même précision que celle utilisée pour fabriquer chaque nouvel appareil JennAir®.

Pour savoir où trouver des pièces spécifiées par l'usine dans votre région, appelez-nous ou contactez le centre de service désigné le plus proche.

## ACCESSOIRES

Pour commander des accessoires, composer le **1 800 JENNAIR (1 800 536-6247)** et demander le numéro de pièce approprié ci-dessous ou contacter votre marchand autorisé JennAir. Au Canada, composer le **1 800 536-6247**.

### Filtre de remplacement pour l'eau et les odeurs :

Pour les É.-U. et le Canada, no de pièce EDR3RXD1  
Filtre à odeurs pour réfrigérateur : W10311524

## AUX É.-U.

Appelez sans frais le centre d'eXpérience à la clientèle JennAir au **1 800 JENNAIR (1 800 536-6247)**, ou visitez notre site Web au **www.jennair.com**.

### Nos conseillers peuvent vous aider sur les points suivants :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers.
- Références aux revendeurs JennAir® locaux.
- Renseignements sur l'installation.
- Procédures d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Assistance spécialisée au client (langue espagnole, malentendants, malvoyants, etc.).

### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à JennAir en soumettant tout question ou problème à :

JennAir Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Veuillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

## AU CANADA

Appelez sans frais le centre d'eXpérience à la clientèle JennAir au **1 800 JENNAIR (1 800 536-6247)**, ou visitez notre site Web au **www.jennair.ca**.

### Nos conseillers peuvent vous aider sur les points suivants :

- Programmation d'une intervention de dépannage. Les techniciens de service désignés par la gamme d'appareils électroménagers JennAir® sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.
- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers.
- Références aux revendeurs JennAir® locaux.
- Procédures d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.

### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à JennAir Canada en soumettant toute question ou tout problème à :

JennAir Appliances  
Customer eXperience Centre  
200 – 6750 Century Ave.  
Mississauga (Ontario) L5N 0B7

Veuillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

# FICHE DE DONNÉES DE PERFORMANCE

## SYSTÈME DE FILTRATION DE L'EAU

MODÈLE EDR3RXD1B/P1WB2 CAPACITÉ DE SERVICE NOMINALE = 200 GAL. (757 L) AVEC INDICATEUR PID, 100 GAL. (378 L) SANS INDICATEUR PID  
 FILTRES DE REMPLACEMENT EDR3RXD1, EDR3RXD1B, WHR3RXD1 ET KAD3RXD1



Systeme testé et homologué par NSF International en vertu des normes NSF/ANSI 42, 53 et 401, ainsi que CSA B483.1 pour la réduction de contaminants spécifiés sur la fiche de données de performance.

Ce système a été testé selon les normes NSF/ANSI 42, 53, 401 et CSA B483.1 pour la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite permise pour l'eau qui quitte le système, comme spécifié par les normes ANSI/NSF 42, 53 et 401, ainsi que CSA B483.1.

Réduction concentration produits de désinfection	Concentration dans l'eau à traiter	Limite permise de concentration du produit dans l'eau	Réduction de concentration % moy.
Chlore goût/odeur	2,0 mg/L ± 10 %	≥ réduction de 50 %	> 97,5%
Particules (classe I*)	Au moins 10 000 particules/mL	≥ réduction de 85%	99,2%
Réduction des contaminants	Concentration dans l'eau à traiter	Limite permise de concentration du produit dans l'eau	Réduction de concentration % moy.
Plomb : à pH 6,5/à pH 8,5	0,150 mg/L ± 10 %	0,010 mg/L	> 99,3 % / >99,3 %
Mercure : à pH 6,5/à pH 8,5	0,006 mg/L ± 10 %	0,002 mg/L	96,4%/90,8%
Amiante	10 <sup>7</sup> à 10 <sup>8</sup> fibres/L <sup>††</sup>	99%	99%
Kystes <sup>†</sup>	50 000/L min	99,95%	> 99,99%
Turbidité	11 NTU ± 10 %	0,5 NTU	> 99,1%
Alchor	0,040 mg/L ± 10 %	0,002 mg/L	97,6%
Atrazine	0,009 mg/L ± 10 %	0,003 mg/L	94,5%
Benzène	0,015 mg/L ± 10 %	0,005 mg/L	96,6%
Carbofurane	0,080 mg/L ± 10 %	0,040 mg/L	91,1%
Chlorobenzène	2,000 mg/L ± 10 %	0,100 mg/L	99%
Endrin	0,006 mg/L ± 10 %	0,002 mg/L	96,6%
Éthylbenzène	2,100 mg/L ± 10 %	0,700 mg/L	99,9%
Lindane	0,002 mg/L ± 10 %	0,0002 mg/L	99%
MTBE	0,015 mg/L ± 10 %	0,005 mg/L	90,6%
O-dichlorobenzène	1,800 mg/L ± 10 %	0,600 mg/L	99,9%
Tétrachloroéthène	0,015 mg/L ± 10 %	0,005 mg/L	96,4%
Toxaphène	0,015 mg/L ± 10 %	0,003 mg/L	> 93,7%

## FICHE DE DONNÉES DE PERFORMANCE

TTHM	0,045 mg/L ± 10 %	0,080 mg/L	99,5%
Styrène	2,000 mg/L ± 10 %	0,100 mg/L	99,9%
COV	0,300 mg/L ± 10 %	0,015 mg/L	99,7%
Aténolol	200 ± 20 %	30 ng/L	95,7%
Triméthoprim	140 ± 20 %	20 ng/L	96,1%
Linuron	140 ± 20 %	20 ng/L	96,3%
Estrone	140 ± 20 %	20 ng/L	90,6%
Nonylphénol	1400 ± 20 %	200 ng/L	93,7%
Méprobamate	400 ng/L ± 20 %	60 ng/L	94,9 %
Carbamazépine	1400 ng/L ± 20 %	200 ng/L	98,6 %
Diéthyltoluamide	1400 ng/L ± 20 %	200 ng/L	98,6 %
Métolachlore	1400 ng/L ± 20 %	200 ng/L	98,6 %
TCEP	5 000 ng/L ± 20 %	700 ng/L	98,1 %
TCP	5 000 ng/L ± 20 %	700 ng/L	98,2 %
Phénytoïne	200 ng/L ± 20 %	30 ng/L	94,5 %
Ibuprofène	400 ng/L ± 20 %	60 ng/L	95,6 %
Naproxène	140 ng/L ± 20 %	20 ng/L	96,9 %
Bisphénol A	2 000 ng/L ± 20 %	300 ng/L	99,1 %

Paramètres de tests : pH = 7,5 ± 0,5 à moins d'indications contraires. Débit = 0,5 gpm (1,89 Lpm). Pression = 60 lb/po<sup>2</sup> (413,7 kPa). Température = 68 °F à 71,6 °F (20 °C à 22 °C). Capacité de service nominale = 200 gallons (757 litres).

Les composés certifiés en vertu de la norme NSF 401 sont considérés comme appartenant à la catégorie des « composés émergents/contaminants secondaires ». Les composés émergents/contaminants secondaires sont des composés qui ont été détectés à de faibles concentrations dans des sources d'approvisionnement en eau potable. Même s'ils n'apparaissent qu'à de faibles concentrations, ces composés peuvent influencer la perception et le niveau d'acceptation de la qualité de l'eau de consommation par le public.



# FICHE DE DONNÉES DE PERFORMANCE

- Pour obtenir les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien, consulter le manuel d'utilisation.
- Il est essentiel que les exigences de fonctionnement, d'entretien et de remplacement de filtre soient respectées pour que ce produit donne le rendement annoncé. Des dommages à la propriété peuvent se produire lorsque les instructions ne sont pas toutes respectées.
- La cartouche jetable doit être changée au moins tous les 6 mois.
- Utiliser le filtre de remplacement, numéro de pièce EDR3RXD1/EDR3RXD1B.
- Le système de contrôle du filtre mesure la quantité d'eau qui passe par le filtre et indique quand remplacer le filtre. Pour savoir comment vérifier l'état du filtre, consulter « Utiliser les commandes » ou « Système de filtration d'eau » dans les instructions d'utilisation ou le guide d'utilisation.
- Après avoir remplacé le filtre à eau, purger le système d'eau. Voir les sections « Distributeur d'eau et de glaçons » ou « Distributeur d'eau » dans les instructions d'utilisation ou le guide d'utilisation.
- Ces contaminants ne sont pas nécessairement présents dans l'approvisionnement d'eau. Même si le test a été effectué dans des conditions de laboratoires standard, le rendement réel peut varier.
- Pour obtenir les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien, consulter le manuel d'utilisation.

- Le produit doit être utilisé pour l'eau froide seulement.
- Le circuit d'eau doit être installé conformément aux lois et règlements locaux et à ceux de la province concernée.
- Ne pas utiliser ce produit pour filtrer une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat en amont ou en aval du système. Les systèmes certifiés pour la réduction des kystes peuvent être utilisés pour une eau désinfectée susceptible de contenir des kystes filtrables. Étab. EPA no 082047-TWN-001.
- Consulter la section « Garantie » (dans les instructions d'utilisation ou le guide d'utilisation) pour connaître la garantie limitée, le nom et le numéro de téléphone du fabricant.

## Directives d'application/paramètres d'approvisionnement en eau

Source d'eau	Puits ou collectivité
Pression d'eau	30 lb/po <sup>2</sup> à 120 lb/po <sup>2</sup> (207 kPa à 827 kPa)
Température de l'eau	33 °F - 100 °F (0,6 °C - 37,8 °C)
Débit nominal	0,5 gpm (1,89 Lpm) à 60 lb/po <sup>2</sup> (413,7 kPa)

- Le système de filtration d'eau peut prendre en charge une pression d'eau pouvant atteindre 120 livres par pouce carré (lb/po<sup>2</sup>). Si l'alimentation en eau est supérieure à 80 lb/po<sup>2</sup> (551,58 kPa), installer un détendeur avant d'installer le système de filtration d'eau.



\*Classe I – taille des particules : >0,5 à <1 µm

† Sur la base de la filtration de kystes de *Cryptosporidium parvum*

†† Filtres de longueur supérieure à 10 µm

®NSF est une marque déposée de NSF International.



# NOTES



®/™ ©2023 JennAir. All rights reserved. Used under license in Canada.  
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.